


Jel

 Leülhettek. Jó reggelt mindenkinek! Boldog vagyok, hogy az Úr szolgálatában vagyok ma reggel, újra itt a... Nem tudtam, hogy visszajövünk, vagy sem, de az Úr adott egy utat, és visszatértünk ma a szolgálatra. Most egyszerű időt várunk ma, ezen a reggelen, ebben a Vasárnapi iskolai leckében, az Igében. És ma este újra lesz gyógyító szolgálat is, amit a közösség szolgálat követ.

² És most van nekünk egy–egy csecsemő bemutatásunk, azt hiszem a... Neville Testvér épp mondta nekem hogy valakinek itt van a babája hogy bemutassuk. És ha ők elhozzák a babát, akkor bemutatjuk. És testvérünk ott marad, vagy valamelyikük, az orgonánál vagy zongoránál, egy. És aztán hozzátok fel a babát. Minekünk meg lesz a bemutatási szolgálat; így egyenesen eljuthatunk, amilyen gyorsan csak tudunk, az Igéhez.

³ Mert, mi szeretünk az–az Igére helyezkedni. Az, az a fő dolog, hogy időnket pontosan az Úr Igéjének adjuk. Tehát mi nagyon hálásak vagyunk a lehetőségért hogy ma itt mindnyájatokkal találkozhatunk, és hogy...és erre–erre a szolgálatra.

⁴ Nyilván tévedtem. Minden rendben, testvérnő. Én–én–én azt gondoltam hogy ott volt. Ez talán csak egy tévedés. Rendben van. Nos, nagyon köszönöm neked, épp ugyanúgy. Ez talán, azt hiszem, hogy valaki máson ájtott, valaki máson át, és ez csupán nehezzé tette.

⁵ Most mindenki jól érzi magát? [Gyülekezet, “Ámen.”–Szerk.]...?...Dicsőség Istennek!

⁶ [Neville Testvér mondja, “Most jönnek itt fel.”–Szerk.] Óh, igen, itt vannak a kis pájtások. Bocsánat. Bocsánat. Minden rendben van, légy szíves jöjj, presbiter. [“Igen, uram.”]

⁷ Hát, micsoda két, kedves kislány, kis barna-szemű lányok! Hah? Az szép. Mi a neve? Nézz ide! [Az anya mondja, “Jennifer Lee.”–Szerk.] Jenny? [“Jennifer Lee.”] Jennifer Lee. Mi a vezetéknév? [“Serept.”] Serept. Honnan jöttél, Lee Testvérnő? [“Versailles, Illinois.”] Versailles, Illinois. Milyen kedves!

⁸ Most, a Bibliában. Nos, általában, azok–azok csinálnak olyat mit gyermekek megkeresztelését; mi nem hiszünk gyermekek keresztelésében, mert ők még nem vétkeztek, mivel túl fiatalok. De hiszünk a gyermekek bemutatásában az Úrnak. Most a presbiter meg én ráteesszük a kezeinket a kis babára. Jenny, azt mondod? [Neville Testvér mondja, “Jennifer.”–Szerk.] Jennifer. Rendben.

Hajtsuk meg a fejünket.

⁹ Mennyei Atyánk, amint ma reggel hozzuk ezt a kislányt, akit Jennifernek hívnak, Hozzád, az anya és a szerettei messziről hozták őt, hogy be legyen mutatva az Úrnak. Tudjuk hogy Te rátetted a kezeidet az ilyen kicsinyekre, a Te napjaidban, és—és azt mondtad, “Engedjétek Hozzám a kis gyermekeket, és ne tiltsátok el őket, mert ilyeneké a Mennyei Ország.” Most mi odaadjuk őt Neked, egy szolgáló életre, a Jézus Krisztus Nevében. Ámen.

¹⁰ Mi a másik kislány neve? [Az anya mondja, “Connie Lynn.”—Szerk.] Connie Lynn. Rendben, kis Connie, valahogy, valahogy kicsinek érzem magam tőled. Mi, te megijedtél? Óh, félek hogy az nem fog működni, mama. Rendben.

Hajtsuk meg a fejünket.

¹¹ Úr Jézus, az anya hozzánk hozza ezt a kis Connie-t ma reggel, a Mindenhatónak való bemutatás szolgálatába. Te adtad neki ezt a gyermeket, hogy felnevelje, és ő Hozzád hozza őt, a kis testvérnővel. Imádkozom, Mennyei Atyám, hogy légy irgalmas. Áldd meg a családot. Áldd meg a kislányt. Amint mi rátesszük a kezeinket, a Jézus Krisztus Nevében, odaadjuk őt Neked egy szolgáló életre. Ámen.

Isten áldjon meg benneteket, és a kis gyermekeiteket ott.

Istenem, sok kis babánk van most!

¹² Mi a kisfiú neve? [Az anya mondja, “Joel Lee Watson.”—Szerk.] Joel Watson. [“Joel Lee.”] Joel Lee Watson. Milyen kedves fiú, nagy kék szemek! Istenem! Honnan jöttetek mind? [“Eastman, Georgia.”] Georgia-ból. [“Igen.”] Azt gondoltam, hogy ti Délről vagytok. Nem tudom... [“Hát, anyám Tifton környékéről való. Az ott lent van.”] Óh, igen. Óh, szia! Ez egy kedves, kis Georgia-i fiú, akkor, ha? Rendben van, uram. Igen, uram, az nagyon kedves. Beszélni is tud. Igaz?

Hajtsuk meg a fejünket.

¹³ Mennyei Atyám, hozzuk ezt a drága kisfiút, amint az anya és apa itt állnak—tekintettel az ő egyesülésükre. Te adtad nekik ezt a kisfiút hogy felneveljék, és ők visszahozzák őt Neked. Milyen egy—egy gyönyörű jelenet lenne ez, mint a régeni Anna, aki imádkozott egy gyermekért; és—és Isten megadta neki a gyermeket, és ő visszahozta azt Isten templomába, odaszentelésre. Add meg, Urunk, hogy ez a kisfiú legyen a Te szolgád, hogy az apa és az anya áldottak legyenek, és egészségük és erejük legyen felnevelni őt. És éljen ő egy hosszú, boldog életet, és legyen a Te szolgád, amint átadjuk őt Neked, Jézus Krisztus Nevében. Ámen. (Isten áldjon!) És tedd őt egy ragyogó emberré, talán egy másik kis prófétává mint Sámuel.

14 Most két kis kedves fiú van itt. Istenem! Hárman vannak ott? Hát az az egész család. Mi a neved? [A fiú mondja, "Michael."] Michael. És a tiéd? [A másik fiú mondja, "Pál."] Pál. Milyen kedves nevek! És a tiéd? [A lány mondja, "Debbie."] Debra. Ez valóban kedves. Michael, és Pál, és Debra. És mi a vezetéknevetek? [Az apa mondja, "Ellis."] Ellis? ["Igen."] Hát, ez egy hatalmas kedves kis család, mondom nektek.

15 Tudjátok, mikor olyan kis embereket látok, mindig visszavisz engem oda amikor kisfiú voltam. És most az régi mondás, tudjátok, "Ők most a lábadra lépnek, és később a szívedre," de én nem hiszem, hogy így lesz amikor odaszenteljük őket az Úrnak. Felelőségünk van itt, és Isten ezt a kezetekbe helyezte. Ő prédikátort csinált belőletek. Mindig beszéltem asszony prédikátorokról, tudjátok, de minden anya egy prédikátor; itt van az ő gyülekezete, látjátok, hogy helyesen nevelje ezeket a kispajtásokat, amíg apa dolgozik. És nektek van egy felelőség. Isten áldjon meg mindkettőtöket. Egy szép kis családotok van.

16 Mennyei Atyánk, jövünk a kis Michael-el, aki az elsőszülöttnek néz ki. És ráhelyezzük kezeinket, a Jézus Krisztusnak való odaszentelésben. Családja hozza a kicsinyeit mert Te helyezted ezeket az ő-ő gondviseléséiben, és ők tudják hogy ők elégtelenek, a Te segítséged nélkül, tehát hozzák a kis családjukat, hogy odaszenteljék őket.

17 Most odaadtam itt a kis Michael-t Neked, egy szolgáló életre, Jézus Krisztus Nevében. Hasonlóképpen, rátesszük kezeinket a kis Pálra, és odaszenteljük az ő életét Jézus Krisztusnak, egy szolgáló életre az Isten dicsőségéért. És a kis Debrára, rátesszük kezeinket, Atyánk, odaszentelésben, Jézus Krisztus megemlékezésében, Aki rátette kezeit a kis gyermekekre, mondva, "Engedjétek őket Hozzám jönni, ne tiltsátok őket." Legyen ennek a kislánynak az élete megáldva az Isten Országában.

18 Áldd meg az apát és anyát, és éljenek, hosszú boldog életet, hogy lássák gyermekeiket az Isten szolgálatában. Mi kérjük ezt az áldást az Isten dicsőségére, amint bemutatjuk őket Jézus Krisztus Nevében. Ámen.

Isten áldjon! Isten áldjon! Kedves, kis család vagytok. Igen.

19 Milyen egy... Tudjátok mit gondolok? A kislányok, elérik hogy csinosabbak most mint akkor voltak amikor én kisfiú voltam. Igen, uram. Milyen szép nagy szemek! Mi a neve? [Az anya mondja, "Joanna."—Szerk.] Joanna. És a vezetékneved... [Az apa mondja, "Blair."] Blair, Joanna Blair. Ti akik látjátok ott hátul, hát nem egy baba? Igen, uram. És hogy vagy, Joanna, ha? Egy kicsit szégyenlős, Joanna, csak egy kicsit szégyenlős. Egy kedves kicsike.

Hajtsuk meg a fejünket.

²⁰ Mennyei Atyánk, ennek a Blairs családnak az ő egyesülésükhöz adatott, ez a kis Joanna. És tudjuk hogy a napok gonoszok, amikor Sátán minden kézen van, hogy ostromoljon, különösen ezeket a kislányokat. És ők tudják hogy elégtelenek hogy—hogy helyesen neveljék fel őt. És helyesen akarják felnevelni őt, és hogy Neked legyen a szolgád. És azért nevelik ezt a kislányt hogy Téged tiszteljen. És most hozzák őt, hogy Neked mutassák be. Rátesszük kezeinket, a Jézus Krisztus Nevében, amint odaszenteljük a kis Joanna Blair-t az Isten Országának, az Isten dicsőségéért. Ámen.

Isten áldjon, Blair Testvér. Az Úr legyen veletek.

²¹ Jó reggelt, uram! [Az apa mondja, “Jó reggelt!”—Szerk.] Micsoda kedves fiú ez! Héj, hogy vagy? Hát, Istenem, jobban nézel ki, ha *erre* fordulsz. Igen, uram. Kedves, szép kis fejed van, és egy arc ami azzal jár. Hah? Mi a neve? [“Daniel Mark.”] Daniel Mark. És a vezetéknéved? [“Mark Kardum.”] Kardum. [“Kardum.”] Kardum, Daniel Mark Kardum.

²² Innen a környékről, Kardum Testvér? [Kardum Testvér mondja, “Hát, Melkerk városából.”—Szerk.] Igen, uram. Honnan származol? [“Eredetileg New York Államból.”] New York Államból, egy rendes jenk. [“Igen.”] Hát, az egy nagy állam. Néhány rokonom ott él. A nagybácsim Plattsburgh-ban lakik. Őh nekem sok vidám átéléseim voltak New York-ban. Odamegyek fel a következő összejövetelemmel, New York City-be, a Kő Gyülekezetbe. Rendben.

²³ Nos, az ő neve Mark, azt mondod? [Az apa mondja, “Daniel Mark.”—Szerk.] Daniel Mark, milyen kedves kisfiú!

Hajtsuk meg a fejünket.

²⁴ Úr Jézus, Hozzád hozzuk a kis Daniel Mark-ot, az ő életének odaszentelésében. Ő oda lett adva az apának és anyának a kezeibe, hogy Isten intésében neveljék fel ezt a kicsi gyermeket. És ők tudják hogy elégtelenek, így Hozzád hozzák őt, Urunk, hogy Te áldd meg az életét. És, most és mi tudjuk, hogy a nap gonosz, amelyben élünk. Látjuk ezeket a kis emberkéket, egyszerűen nem tudjuk hogy mit tartogat a holnap, de, bármi is az, mi őket a Te kezedre bízunk. Rátesszük kezeinket erre a kisfiúra, és az ő életét odaszenteljük Neked, egy szolgálati életre az Isten Királyságában, Jézus Nevében imádkozunk. Ámen.

²⁵ Isten áldjon testvérem. Ő egy kedves fiú. És Isten áldjon, kicsi Mark.

Óh... őket be, hozzátok őket be,
Hozzátok őket be a bűn mezejéről;
Óh, hozzátok őket be, hozzátok őket be,
Hozzátok a kicsiket Jézushoz.

Ez csodálatos! Köszönöm, testvérnő.

²⁶ Hányan voltak itt vasárnap, akikért imádkozva lett a múlt vasárnap, érzitek az eredményt és érzitek hogy meggyógyultatok? Emeljétek fel kezeiteket, akikért imádkozva lett. Oh, nekem, nézzetek ide, egyszerűen úgy mindenki.

²⁷ [Neville Testvér mondja, "Hallalujah! Hát nem csodálatos! Dicsőség Istennek! Egész héten hallottam felőle."—Szerk.] Igen, uram. Én is. Én csak ülni akarok, hallgatni, látjátok.

²⁸ Látjátok, valami történik, amiről később beszélek nektek. Tehát, most, látjátok, ez—ez dicsőséges és csodálatos. És ha mi. . . Beszélni fogunk róla, egy másik összejövetelen, tudjátok, valamikor. Még csak kezdődik megtörténni, és mi annyira hálásak vagyunk ezért.

²⁹ És lent voltam Kentucky-ban, ahogy minden évben teszem, lemegyek oda. Néhány barátommal voltam ott lent. És az nem teljesen azért hogy mókusokat vadászni, ti tudjátok azt, látjátok.

³⁰ Tehát nekünk egyszerűen egy dicsőséges időnk van, és hálásak vagyunk az Úrnak!

³¹ El kell mennem most, haza kell mennem, ezután az összejövetel után. És aztán, és mi vagyunk. . . Aztán újra itt leszek, egy idő után, New York-ba megyek egy összejövetelre. És ha esélyünk lehet hogy megálljunk egy kicsit ideát, hát, mi—mi boldogok leszünk hogy egy másik összejövetelünk legyen itt a Tabernacle-ban.

³² És aztán vissza kell jönnöm, amikor Shreveport-ba megyek. És aztán visszamegyünk haza, és úgy tervezzük hogy itt leszünk az ünnepek alatt, ha az Úr úgy akarja, hozzam vissza a családot. És aztán—és aztán én akarok hogy. . .

³³ Aztán összejövetelem közeledik Phoenix-ben, Januárban. Az az éves találkozó ott a Keresztény Üzletembereknek. És úgy egy héttel vagy tíz nappal azelőtt, megpróbálom—kibérelni azt a nagy. . . A Jézus Neve embereké; Garcia Testvér szokott, és a—a spanyol testvérnék ott volt egy csodálatos, nagy helye. Nemrég építették. Több ezer embernek lesz ott ülőhely, vadonatúj, és az ő gyülekezetük nagyon kicsi. Mondták nekem hogy bérelhetem amikor csak akarom. Ahelyett hogy csak—csak panorámaszerűen vegyem, csak körbe a völgyön át, gyülekezetről gyülekezetre, úgy gondolom hogy egyszerűen egy nagy egyesülési összejövetelbe összpontosítom a dolgot, látjátok, és aztán ott tartom.

³⁴ És aztán bérelhetjük a templomot. Megfogjuk nézni hogy tudjuk-e, és aztán lesz nekünk a Keresztény Üzletemberek Összejövetele. Aztán, amíg a tengerentúli utazás dolgai el lesznek rendezve, megpróbálunk összejövetelekt rendezni lent Délen, Januárra és Februárra, és Márciusra, Déli

tartományokban. És aztán—aztán megyünk...mert, ha most kezdjük és Afrikába megyünk...Látjátok, ez a Karácsonyi időszak, nekik, Július negyedike. Látjátok, az—az esős és rossz, és nem juthatsz be oda abban az időben, tehát a legjobb idő bemenni oda, később. És aztán kezdeni akarunk, ha tudunk, Norvégiában, és lejövünk körbe a világon, és munkálkodunk Afrikában, hogy ott bent befejezzük lent, ha az Úr úgy akarja.

³⁵ De imádkozzatok értünk most. És mi szeretünk titeket, és ti ezt tudjátok. Tehát mi várjuk a túláradó bőséget, mindazok felett amit mi tehetnénk, vagy még gondolhatnánk hogy az Úr megtehetné.

³⁶ És mi hisszük, hogy ma este egy nagy gyógyító szolgálat lesz. Azt hiszem lesz egy...Nem fogok beszélni csak egy kicsit, mert ma este közösségünk lesz. És így körülbelül húsz vagy harminc perc, aztán felállítjuk az imasort, és—és aztán azonnal azután, lesz nekünk—lesz nekünk a közösség. És örülünk ha velünk maradtok; boldogok leszünk. Nekünk nem egy—egy zárt közösségünk van. Minden hívó számára, minden hívőnek.

³⁷ És mielőtt a Szentírást olvasom, vajon meghajtanánk-e a fejünket csak egy percre. Kérni fogom jó barátomat, Lee Vayle Testvért, hogy vezessen bennünket egy imában, hogy Isten áldja meg az Ő Igéjét. Vayle Testvér, megtenné ezt nekünk? [Lee Vayle Testvér imádkozik most—Szerk.] Ámen. Add meg, Urunk. Add meg, Urunk. Add meg, Urunk. Igen, Urunk. Ámen.

³⁸ Most ünnepélyesen, tisztelettel közeledünk az Igéhez. Most kívánok olvasni, ma reggel, a II Mózes 12. részéből, és kezdve a 12. verssel, a 12. és 13. verssel bezárólag. És figyeljete most nagyon. És aztán a ma esti közösség előtt, olvassátok el a 12. részét a—a II Mózesnek, az egész részt; mert itt csupán a 11. vers az elkészülés az utazásra, és a közösség az utazás előtt. És mi most ehhez nagyon tiszteletteljesen akarunk közeledni. Most a 12. vers a 12. részből.

Mert általmegyek Egyiptom földén ezen az éjszakán, és megölök minden elsőszülöttet Egyiptom földjén, az embertől kezdve a baromig; és Egyiptom minden istene felett ítéletet tartok: Én vagyok az ÚR.

És a vér jelül lesz néktek a házakon, amelyekben ti lesztek: és amikor látom a vért, elmegyek felettetek, és nem lesz rajtatok a csapás elpusztításotokra, mikor megverem Egyiptom földjét.

³⁹ Az Úr áldja meg az Ő Szent Igéjét!

⁴⁰ Most én egy témát akarok venni ebből, csak egy kis öt-betűs szót: *Jel*. Jel! [Angolul "Token"—Ford.] Beszélni akarok erről a szóról, vagy tanítani ezt a Vasárnapi iskolai leckét, a "jel" szóról. A Biblia azt mondta itt, "És a vér egy jel lesz néktek." És mi a "jel" szót akarjuk használni.

⁴¹ Most mi nem tudjuk; amikor az órára nézek, és mikor az idő halad, hát, ezek... Nekem sok, nagyon sok Irás van itt leírva. Tehát nem... És tudva, hogy egy ideig nem leszek veletek. És honnan tudjuk hogy ez nem az utolsó alkalom hogy néhányunk valaha is találkozik egymással, tehát próbáljuk Ezt megközelíteni egyszerűen tiszteletteljesen. Tudom hogy ez nehéz. Az Úr most egy szép reggelt adott nekünk, szintén—szintén, a szolgálatra, egyszerűen szép. És összpontosítsunk most mindenre amiről—amiről beszélünk, azért hogy... ha van valami abban amit az Úr akarna hogy tudjátok, hogy az magadasson nektek.

⁴² És mi nem állunk itt csak hogy lássanak. Soha nem jövünk ide csak azért hogy mások lássák hogy milyen ruhát viselünk. Vagy... Mi, mi egy dologért jövünk ide, ahogy testvérünk imádkozta az imát, "Mi az Ige hallásáért vagyunk itt, a hozzánk jövő Igéért." Mi akarjuk Azt, mert az az egyetlen dolog amely nekünk fog jelenteni valamit, valami ami lényeges lesz, valami ami—ami nekünk segíteni fog.

⁴³ És mi haldokló emberek vagyunk. Minden emberi lény az Örökkévalóság felé van irányítva. És aztán nekünk ennyi időnk van arra hogy döntést hozzunk hogy melyik irányba fogunk tartani. És az út előttünk van; vehetjük akár melyik oldalt amelyiket választani akarjuk. Ez az a mód ahogy Ő Ádámot és Évát tette, és az az a mód ahogy Ő bennünket tesz.

⁴⁴ Emlékeznünk kell, hogy nem számít mit teszünk, vagy milyen sikeresek vagyunk, az életben, Krisztus nélkül mi teljesen elvesztettünk mindent. Tehát ha Ő, miután... Ha Ő minden amire néznünk kell, akkor mi a legbolondabb emberek lennénk el nem fogadni Azt, lenni, és—és Azt becsben tartani. Nem csak elfogadni Azt, de jöjjetek valami nagyobbhoz mint az. Miután Az meg van neked, ne vedd Azt és helyezd Azt a polcra. Az azért van hogy használatba legyen helyezve.

⁴⁵ Mint orvoshoz menni orvosságért, és aztán azt a polcra tenni. Ha elmész orvosságért, akkor vedd az orvosságot. Ha egy betegség zaklat téged, és ennek az orvosságnak segíteni kellene rajtad, akkor vedd azt amit ő add neked; és épp azon a módon ahogy ő mondja úgy adjad, mert néha csak egy pár perc sokat számít azon a módon ahogy adod. És ahogy mi tudjuk... .

⁴⁶ De ebben az esetben, ma, döntésednek csupán egy pillanata meghatározhatja a te Örök célállomásodat. Vedd Ezt csak úgy ahogy Ő Ezt nyújtja neked.

Egy jel, "A vér jelül lesz neked."

⁴⁷ Most először is, mi az a jel? Ez egy szó amelyet általánosan használnak közöttünk Angolul beszélő emberek között, különösen itt Amerikában. Egy jel az egy... Valójában a szótár

azt mondja hogy egy jelkép az egy jel, egy menetdíj jele, az ár ki van fizetve, látjátok; hogy a—hogy a menetdíj, vagy az ár, egy megkövetelt ár ami ki lett fizetve.

⁴⁸ Mint egy menetdíj a vasúton vagy menetdíj egy buszvonalon. Te bemész és megvásárolod a te—te menetdíjadat, és aztán ők adnak neked egy jelet, és azt a jelet nem lehet semmi másra felhasználni hanem csak arra a vasútvonalra. És az egy jel, a vasútársaságnak, hogy te kifizetted a menetdíjadat. Az egy jel, és te azt semmi másra nem használhatod. Az nem működik semmilyen más vonalon. Az csak azon a vonalon működik. És az egy—az egy jel.

⁴⁹ Most itt lent, amiről beszélünk, ahol elkezdjük, Isten azt mondja Izráelnek, “A bárány vére egy jel számotokra.” Izráel báránya, megölve, Jehova megkövetelt jele volt. Annak a vérnek kell lenni. Isten készített egy jelet és odadta Izráelnek. És semmi más jel nem fog működni, látjátok, nem lehet felismerni.

⁵⁰ A világnak, Ez egy csomó bolondság. De, Istennek, Ez az egyedüli út. Az egyetlen dolog amit Ő megkövetel az a Jel. Annak ott kell lennie. És neked nem lehet meg a Jel amíg a menetdíj nincs kifizetve, azután te egy birtokosa vagy a Jelnek amely megadja neked a—a szabad elhaladás előjogát. “Én meglátom a Vért, és elhaladok feletted.” Micsoda idő, hogy, micsoda előjog, tudni hogy te magadban burkolod, az Elhaladást. “Amikor látom a Vért, elhaladok feletted.” Ez az egyetlen dolog amit Ő fel fog ismerni. Semmi más nincs ami Annak helyét elveheti; semmi helyettes, semmi felekezet, semmi más. Arra van szükség. Isten mondta, “Egyedül Azt fogom látni.”

⁵¹ Nem számít milyen igazságosak voltak, milyen jók voltak, mennyi iskolájuk volt, hogyan öltöztek, a jel volt az egyetlen dolog. “Amikor látom a jelet, elhaladok feletted.” A vér egy jel volt hogy a—a Jehova követelménye teljesítve lett, hogy az el lett végezve. A vér jelül állt. A vér volt a jel. Látjátok? Az élet ami. . .

⁵² Isten mondta hogy, “Amely napon te eszel arról, azon a napon meghalsz.” És egy helyettes élet lett véve a hívó életéért. Isten, irgalomból, elfogadott egy helyettest a beszennyezett személy életéért. Amikor az Ő gyermeke beszennyezte magát bűnnel, hogy nem hitte az Igét, akkor Isten, kegyelemben gazdagon, készített egy helyettest; és, az volt, hogy valaminek meg kellett hálnia annak helyén. Semmi más nem működhetett.

⁵³ Ez az amiért Kain almái és barackjai, és a többi, nem működtek. Annak életnek kellett lennie, amiben vér van, és az élet kiment az áldozatból, és most a vér egy jel volt Isten rendelkezése végre lett hajtva. Most, mit követelt Isten? Az

életet; és a vér megmutatta hogy ott el kellett távozzon egy élet. Tehát a vér volt a jel hogy az élet oda lett adva, hogy valami meghalt, Isten követelménye; hogy egy élet oda lett adva, és a vér ki lett ontva. És a vér jelként állt, hogy az élet eltávozott. Az állat élete amiről Isten beszélt hogy vegyék el, az volt a vér amely jelként állt. Látjátok?

⁵⁴ A—a—a hívő imádó az ő áldozatával volt azonosítva, a jel által. Nem kívánok túl sokáig maradni ezeken a kis idézeteken, de, eltölthetnéd az egész szolgálatot ez egyiken közülük, de én magakarok állni itt egy pillanatra hogy ezt kifejezzem. A—a—a hívőnek az ő áldozatával kell azonosulnia. Látjátok? Ha az csak egy áldozat és—és valahol ott kint lett csinálva, ő adta azt; de neki abban azonosulnia kellett. Őszintén, rá kellett hogy tegye a kezét arra először, hogy azonosítsa magát az ő áldozatával. És aztán a vér oda lett helyezve ahol ő a vér alatt állhatott. A vérnek felette kell lennie. És az egy jel volt hogy ő azonosította magát, bűnös, és bebizonyította hogy egy ártatlan helyettes foglalta el a helyét.

⁵⁵ Milyen gyönyörű kép! Óh, egy megváltott! Látjátok, az igazságnak eleget tettek, és Isten szent igazsága követelményének megfeleltek. És Isten mondta, “Most követelem a te életedet,” amikor aztán az—a—az élet vétkezett. Akkor egy ártatlan helyettes elfoglalta a helyét. És az egy vér állat volt; nem alma, barack. Ennek teljességgel világossá kellene tennie mindenki számára a kígyó magját, hogy az vér volt. És ez a vér, amely nem jöhetett gyümölcsből, egy ártatlan helyettesből jött. És az élet kiment, szintén—szintén, ő helyette, és a vér egy jelkép volt hogy az állat meghalt és a vér kiment.

⁵⁶ És az imádó alkalmazva a vért maga felett, megmutatta hogy ő azonosult a megváltásban, mert ő azonosította magát a... az áldozatnál, összekapcsolta magát az áldozattal, és a vér jelként állt.

⁵⁷ Milyen—milyen csodálatos! Micsoda kép az! Ez Krisztus tökéletes jelképe, épp pontosan, a hívő ma áll a kiontott Vér alatt, azonosulva az Áldozattal. Egyszerűen olyan tökéletes amennyire—amennyire csak lehet! És ahogy a Krisztus, nem—nem lévén egy állat... Látjátok, az—az állat meghalt, de az...

⁵⁸ A legártatlanabb dolog ami nekünk van, azt hiszem, lenne, az—az állat, a—a bárány. Amikor Isten azonosítani akarta Jézus Krisztust, Ő mint egy Bárányt azonosította Őt. És amikor önmagát akarta azonosítani, Ő mint egy madár, mint Galamb azonosította magát. És a galamb az összes madár élet közül a legártatlanabb és legtisztább, és a—a bárány az összes állati élet közül a legártatlanabb és legtisztább. Tehát látjátok amikor a...

⁵⁹ Jézust megkeresztelte János, és a Biblia mondja, “És—és ő látta Isten Szellemét, mint egy galambot, lejönni Órá.” Azért

ha lett volna egy... Ha az egy farkas lett volna, vagy bármely más állat lett volna, a—a galamb természete nem keveredhetett volna a farkas természetével, és a—a galamb természete sem keveredhetett volna semmi más állattal csak a báránnyal. És az a két természett összehalmozott, azután megegyezhettek egymással.

⁶⁰ Most látjátok az eleve elrendelést? Az egy bárány volt amikor odajött. Látjátok? Látjátok? A... Az egy bárány volt amikor azt—amikor azt hozták. Az egy bárány volt. Az báránynak született. Az bárányként lett felnevelve. Látjátok?

⁶¹ És, azért, az az egyetlen fajta igaz Szellem amely fogadhatja az Igét, amely fogadhatja Krisztust. A többi meg fogja próbálni, ők próbálják Azt venni, és Isten Szellemét egy farkasra tenni, látjátok, haragos, gonosz, hitvány. Nem marad ott. A Szent Szellem egyszerűen elrepül. Az nem fog sikerülni.

⁶² Mi lenne ha az a Galamb lejönne, és, ahelyett hogy Az Bárány lenne, valami más állat lett volna? Gyorsan szárnyra kelt volna és visszament volna. Látjátok? De mikor ő megtalálta azt a természetet amelybe beleolvadhatott, akkor Az Egy lett.

⁶³ És aztán a—a—a Galamb vezette a Bárányt, és, figyeljétek meg, hogy Az a Bárányt a megölésre vezette. Nos, a Bárány engedelmeskedett a Galambnak. Látjátok? Nem számít hogy Az hová vezette, Az hajlandó volt menni.

⁶⁴ Kíváncsi vagyok, ma, amikor Isten bennünket egy—egy teljes élet átadására és Neki való szolgálatra vezet, kíváncsi vagyok hogy szellemünk akkor néha nem lázad-e valahogy mutatva azt, vajon bárányok vagyunk-e? Látjátok? Látjátok? Egy bárány engedelmes.

⁶⁵ Egy bárány önfeláldozó. Az—az nem az—az nem veszi, nem igényeli ami az övé. Letudod azt egyből tenni és lenyírni róla a gypjút. Az az egyetlen dolog ami van neki. Az soha—soha nem mond semmit arról; csak odaáldoz mindent amiye van. Ez egy bárány. Odaad mindent az ő... mindent átad, magát és mindent ami ő.

⁶⁶ És ez az ahogy egy valódi Keresztény van, ha ők... önfeláldozva magukat, nem törődve semmit ezzel a világgal, hanem oda adva mindenüket Istennek. Látjátok?

⁶⁷ És most ez a tökéletes Bárány volt, Krisztus volt. És aztán ennek a báránynak, az Egyiptomban lévő természetes báránynak a kiontásán át, a vér alkalmazva lett, és, amikor az volt, akkor az jelül állt, akkor mire állna ennek a Báránynak a Vére? Látjátok? A Jel hogy mi halottak vagyunk magunk számára és azonosultunk a mi Áldozatukkal. Látjátok? Akkor a Bárány és a—és a—Vér és a személy azonossá válik együtt, az Áldozat és a hívő. Látjátok, ti azonosultok az életetekben a ti Áldozatokkal. Ez tesz benneteket azzá, amik vagytok.

⁶⁸ Akkor a vér egy jel volt, vagy egy azonosulás. A vér azonosította hogy az imádó megölte a bárányt, és elfogadta a bárányt, és alkalmazta a jelet magának, hogy ő nem szégyelte. Nem érdekelte hogy ki látta. Azt akarta hogy mindenki lássa, és az egy olyan pozícióba lett helyezve hogy minden arra járó láthatta azt a jelet.

⁶⁹ Látjátok, sok ember akar Keresztény lenni, és ők—ők—ők titkon szeretnék tenni hogy senki ne—ne tudja hogy Keresztények. Vagy, hogy a—a társaik akikkel együtt járnak, néhányan azt gondolják, “Hát, most, figyelj, én—én—én Keresztény akarok lenni, de én nem akarom hogy Ez—és—ez tudjon róla.” Látjátok? Nos, hát, látjátok, ez nem Kereszténység.

⁷⁰ A Kereszténységnek meg kell mutatnia az ő Jelét, látjátok, nyilvánosan, nyilvános életben, az irodában, az utcán, mikor baj van körül, bármi, a gyülekezetben, minden más helyen. A Vér a Jel, és a Jelet alkalmazni kell, látjátok, vagy (ha nem) még a szövetség nincs érvényben.

⁷¹ A vér egy jel volt, vagy egy azonosítás, azonosítva ezt a személyt hogy meg lett váltva. Most, hát, figyeljétek meg, hogy ők, ők meg voltak váltva mielőtt még bármi is történt. Hit által alkalmazták a vért. Látjátok, mielőtt az ténylegesen megtörtént, a vér hit által lett alkalmazva, hitték hogy az meg fog történni. Látjátok? Mielőtt még Isten haragja áthaladt az országon, a vért alkalmazni kellett, először. Túl késő volt miután a harag leszállt.

⁷² Most nekünk van ott egy leckénk amit mi valóban, talán a gondolataitokhoz vihetnénk, csak egy pillanatra. Nézzétek, *mielőtt* az megtörténik, mert jön egy idő amikor nem leszel képes arra hogy alkalmazd a Vért.

⁷³ A bárányt estidőben ölték meg, miután tizennégy napon át őrizték. És azután a bárányt megölték és alkalmazták a vért az estidőben. Felfogtátok? A jel soha nem jött létre az estidőig.

⁷⁴ És ez az estideje annak a kornak amelyben élünk. Ez az estidő a—a Gyülekezet számára. Ez az estidő számomra. Ez az estideje az Üzenetemnek. Én haldokolok. Én megyek. Kifelé mozgok, az Evangélium estidejében. És mi átjöttünk a megigazuláson, és így tovább, de ez az idő amikor a Jelet alkalmazni kell. Mondtam nektek a múlt vasárnap hogy van valami amiről beszélni akarok nektek; ez az. Az idő amikor te—te egyszerűen nem játszatsz Azzal. Ezt meg kell tenni. Ha valaha meg kell tenni, akkor ezt most kell megtenni. Mert, láthatjuk hogy a harag készen áll hogy áthaladjon a földön, és minden ami nincs a Jel alatt el fog pusztulni. A Vérnek azonosítani kell téged. Figyeljétek meg.

⁷⁵ Mert, az állati élet nem jöhetett vissza az emberi lényre. Amikor a vér ki lett ontva, az élet persze kiment, mert az egy

egység volt. És amikor az élet vére kiment abból, mivel az élet különbözött a vértől. . . Nos, a vér az élet vegyi formája, de az élet valami ami különbözik a vértől, de az élet benne van a vérben. És az állati élet nem jöhetett vissza az imádóra. Amikor ő kiontotta a báránynak a vérét, akkor neki a vegyi formát kellett alakalmaznia, mert az a—az élet eltávozott, és nem jöhetett vissza.

⁷⁶ Mert, nem jöhetett rá emberi lényre mert, az állati életnek nincs lelke. Az állat nem tudja hogy ő meztelen, és ő—ő csak. . . A bűn nincs tudatában. Nem ismer semmi bűnt, tehát ezért az egy élő lény de nem egy élő lélek. Azért, az az állati élet nem jöhetett vissza egy emberi életre, mert nem volt lelke abban az életben. Nos, van egy élet, egy vér; egy élet, és egy lélek az életben; a lélek az élet természete. Azért, annak nem volt bizonyos természete, az egy állat volt, azért a vér egy jelül állt hogy az élet oda lett adva.

⁷⁷ De ebben a dicsőséges helyben, ez alatt a szövetség alatt, van egy különbség a Vér és az Élet között. A Jel a hívő számára ma a Szent Szellem; nem egy vér, egy vegyi forma, hanem Ez Isten Szent Szelleme. Ez a Jel amit Isten ma követel a Gyülekezettől. Istennek látnia kell ezt a Jelet. Látnia kell Ezt mindannyiunkban.

⁷⁸ Azért, amint az esti árnyékok megjelennek, és a harag készen áll hogy a Magasságból kiöntessen, az istentelen nemzetekre, és az istentelen hitetlenekre, a—a tulajdon nélkül lévő hitvallókra, mindezen dolgokra! És én—én megpróbáltam feltárni magam és helyesen élni közötté, hogy lássam hol állt, mielőtt ezeket a dolgokat mondtam. Most mi az árnyékokban élünk, és a harag készen áll hogy lesújtson, és Isten Jelet követel hogy te magad fogadtad az Ő Jelét, a Szent Szellemet. Ez az egyetlen mód, és az egyetlen jel, amelyen Isten valaha is elhalad, mert Ez Jézus Krisztus szószerinti Élete visszatérve a hívőbe.

⁷⁹ Az állati élet nem tudott visszatérni, azért egy vért kellett odahelyezni az ajtóra, a szemöldökfára és az ajtófélfára; hogy minden elhaladó, az egész nyilvánosság, mindenki aki a háznál elhaladt, tudta hogy ott van egy—egy jel azon az ajtón, vérből, hogy annál az ajtónál meghalt egy élet. Ámen!

⁸⁰ Ez az ahogy minden hívővel lenni kell ma, a Szent Szellemmel betöltekezve; egy Jel hogy a Bárány kiontott Vére, az Élet amely a Bárányban volt, visszatért és nyilvánosan be van pecsételve ott, hogy mindenki aki elhalad, beszél hozzád, bármilyen kapcsolatban van veled, látja hogy a Vér alkalmazva lett, és az Élet Jele ami abban a Vérben volt rajtad van. Biztonságban vagy a haragtól. Egyedül ez; nem tagság. Nem, uram!

⁸¹ Az állati élet nem tudott a hívőre jöni, mert az egy állat volt, és az csak egy lelkiismeretről beszélt, mutatva hogy fog jönni egy tökéletes Áldozat.

⁸² És, most, hogyan lehetne egy tökéletesebb Áldozat, mint Maga Isten, Jóvátételleé válva, Sajátmaga? Amikor Isten testté lett, az Ő Saját teremtvő Vérében, ez az egyetlen mód hogy egy Isten Élete valaha visszajöhetett.

⁸³ Mert, mindnyájan szex által születünk, és azért az élet amely ott bent van a világból van, és az az élet nem fog megállni. Ez az a dolog amely már meg van ítélve és el van kárhozthatva. Nem tudod azt összetákolni. Nincs mód az összetákolásra. Nincs mód az—az elsímitásra. Nincs mód a jobbá tételre. Annak meg kell hálnia! Ez az egyetlen követelmény ami van. Meg kell hálnia.

⁸⁴ És a Helyettes, Jézus Krisztus Életének beléd kell jönnie, amely a Szent Szellem, Isten Jele; hogy elfogadtad az Ő Fiának, Jézus Krisztusnak Vérét.

⁸⁵ Azért, Wesley napjaiban vagy... Luther napjaiban, azt gondolták, hogy "hinni." Wesley napjaiban, "a Vér vegyi formája." De ez az utolsó nap, ahol a—a Jel van követelve. És ez teszi együtt, az egész egységet az Elragadtatásra. Látjátok? [Gülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.]

⁸⁶ Víz, vér, és szellem jön amikor egy anya gyermeket szül. Az első dolog ami előtör, egy normál szülésnél, a víz, a második dolog a vér, és a következő dolog az élet.

⁸⁷ A mi Urunk Jézus Krisztus testéből jött: víz, Vér, és Élet. És az egész Gyülekezet, a Menyasszony, együtt lett alkotva megigazulás, megszentelődés, és a Szent Szellem kerestségén át, ami a Jel.

⁸⁸ Amint a Zsidó-levél 11 mondja, "Mind ezek akik báránybőrökben, kecskebőrökben vándoroltak, és elhagytak voltak, és mind ezek a dolgok amiket ők tettek, mégsem lettek tökéletessé téve nélkülünk."

⁸⁹ És a Gyülekezet ebben a napban, amely fogadta a Jelet, a Szent Szellem Kereszttségét, hogy a Vér ki lett ontva és hogy a Szent Szellem a Gyülekezeten van; nélkülünk akkor, ők nem támadhatnak fel. Hanem tőlünk függenek, mert Isten megígérte hogy Őneki Az meg lesz, és lesz ott valaki. Én nem tudom hogy ki lesz az, de valaki meg fogja kapni Azt. Az egyetlen dolog, amiért felelős vagyok, hogy Ezt prédikáljam. Isten dolga az, hogy megkeresse az eleve elrendelt magot. Azonban, az ott lesz. Mert azok ott lesznek, mindegyik, az egyik a másikkal; a víz-kor, a Vér-kor, és most a Szent Szellem Jelének a kora.

⁹⁰ És emlékezzetek, Izráel sok dolgon át jött, de az estidő volt, amikor a jel meg lett követelve; nem reggel, nem az előkészítésben, nem a bárány őrzésének tizennégy napja alatt. Izráel tudta hogy valami jön.

⁹¹ Így tudta Luther is, így tudta Wesley is, így tudta Finney, Knox, Kálvin is. Ez Az! Ők tudták hogy el fog jönni egy idő, amikor a Tűzoszlop visszatér a Gyülekezethez. Tudták hogy eljön egy idő, amikor ezek a dolgok meg fognak történni, de nem éltek, hogy lássák azt, de vágyakoztak azután.

⁹² Izráel tudta hogy valami jön, de estidőben volt, amikor a bárány vére, a jel, oda lett helyezve az ajtóra. Mégis, a bárány már el lett különítve.

⁹³ Az egész végig a Bárány volt. A Bárány volt Luther idejében, a Bárány—Bárány volt Wesley idejében, de most van a Jel idő, amikor minden házat be kell fedezni a Jellel. Istennek minden házat be kell fedezni a Jellel. Minden ami abban van be kell fedezni a Jellel. És az Isten Háza Jézus Krisztus Teste, és mi mindnyájan egy Szellem által vagyunk bekeresztelve ebbe a Jelbe, és Annak részévé váltunk, hogy, Isten mondta, "Amikor látom ezt a Jelet bemutatva, elmegyek felettetek." Micsoda óra amelyben most élünk! Óh!

⁹⁴ Egy vér azonosította, azonosította a hívőt, mert az élet kiment, nem jöhetett vissza, tehát neki egy—egy vegyi formára volt szüksége. Kellett legyen neki mint egy festék, egy vér, egy vegyi forma, amely mutatta hogy abból élet ment ki.

⁹⁵ Most éppen Maga a Szellem a Jel. Maga a Szent Szellem a Jel, nem a Vér. A Vér kiontatott a Golgotán, ez igaz. De a Vér, ami az volt, visszament az elemekbe, amelyekből jött, ételből, amellyel Ő táplálkozott. De, látjátok, a Vérsejten belül volt egy Élet, amely megindította a Vérsejtet mozogni. Ha az volt. . . A vegyi formában magában nem volt Élet, azért az nem tudott mozogni. De amikor az Élet belejött a vér vegyiformájába, Az formált egy sejtet. Az formálta az Ő Saját sejtjét, aztán sejtet sejt után, azután az egy Emberré lett. És az az Ember Isten volt, Immánuel testben. De amikor az Élet visszatért, a vegyi forma odament, de a Jel a Szent Szellem, a Gyülekezeten, hogy lássák Krisztust.

⁹⁶ Kell, hogy úgy legyen, mert egy asszony és a férje eggyé válnak. Ők eggyé válnak. És így a Menyasszony és Krisztus is Eggyé válnak. A Menyasszony szolgálata, és Krisztus szolgálata ugyanaz. És emlékezzetek, "Ezt a korábbi értekezést, Ő Teofilus írtam neked, amit Jézus elkezdett cselekedni, és folytatja cselekedni." A halála nem állította meg Őt. Nem, uram! Ő újra visszatért. Nem egy harmadik személy, hanem ugyanaz a Személy újra visszatért, a Szent Szellem formájában, és hogy folytassa a munkáját; és

folytatja, mondta az Apostolok Cselekedetei könyve. “Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké.” Ez a Jel. Ez a jel.

⁹⁷ Amikor Péter és János áthaladtak az Ékes nevezetű kapun, ott feküdt egy ember, aki nyomorék volt, anyja méhétől fogva béna volt, és ő azt mondta, “Ezüstöm és aranyam nincs; de amim van, azt adom neked. A Názereti Jézus Krisztus Nevében kelj fel és járj.” Látjátok? És ők beszéltek velük, és tudták hogy tudatlan és tanulatlan emberek voltak, de észrevették róluk, hogy Jézussal voltak. Látjátok, a Jel ott volt bemutatva. Látjátok, “Amim van!” Látna ott egy szegény, elesett testvért feküdni, lenyomorodva és eltorzulva, meg minden. És ugyanaz az Élet, amely Krisztusban volt, bennük volt, “Amim van!”

⁹⁸ “Az Én Nevemben ördögöket fogtok űzni.” Nem, “Én fogok.” “Ti fogtok!” “Ha ti azt mondjátok ennek a hegynek!” Nem, “Ha Én mondom.” “Ha ti azt mondjátok ennek a hegynek!”

⁹⁹ Óh, testvér, annak a Jelnek bemutatásának órája közel van. Láthatjuk. Tudjuk hogy a véghez közel vagyunk most. Felhoztunk mindenféle üzenetet, hogy jeleket és csodákat mutassunk, és most itt visszajöttünk azért amit a Gyülekezetnek tennie kell. A Jelet be kell mutatni. “Amikor látom a vért, el fogok haladni felettetek.” Semmi más nem működne. Vérnek kellett lennie. Most, a Szent Szellem a mi Jelünk, Istentől.

¹⁰⁰ Amint egy nagy teológus, egy–egy tudós, egy Baptista testvér, kedves ember, kedves jellem, amikor egyszer hozzám jött, és azt mondta, “Branham Testvér,” mondta, “te beszélsz erről a Szent Szellemről,” mondta, “nos, ez semmi új.” Mondta, “Végig Ezt tanítottuk, a korokon át.” És én–én mondta, hát én fogok... Ő mondta, “Mi vettük a Szent Szellemet.”

¹⁰¹ Mondtam, “Mikor vettétek Azt?”

¹⁰² Ő mondta, “Amikor hittem.” Mert én tudtam hogy az volt a Baptista teológia, hogy, “Te amikor hiszel, veszed a Szent Szellemet.”

¹⁰³ Mondtam, “Amikor Pál mondta, az Ap.csel. 19-ben, egy csomó, egy csoport Baptistának, akik, egy Baptista prédikátornak aki János megtérteinek egyike volt, bizonyította a Biblia által, hogy Jézus a Krisztus.”

¹⁰⁴ “Amikor ő Efézus felső partjain járt, talált bizonyos tanítványokat, és azt mondta nekik, ‘Vettétek a Szent Szellemet *amióta* hisztek?’ Ők azt mondták, ‘Nem is tudjuk hogy van Szent Szellem.’” Akkor ő megkérdezte, hogyan lettek megkeresztelve. És ők nem a Jézus Krisztusnak, a megáldozott Báránynak a Nevében lettek megkeresztelve. Vele egyáltalán

nem azonosultak. Ők csupán hitték; mint hogyha az orvosság ott lenne, de nem vették volna. Pál megparancsolta nekik, hogy újra kereszteljedjenek meg a Jézus Krisztus Nevében.

¹⁰⁵ És mikor ezt megtette, akkor a Jel rájuk szállt. Azonosítva voltak a Szent Szellem cselekedeteivel és jeleivel, rajtuk keresztül nyelveken szólt, és prófétált, és magasztalta Istent. Azonosítva lettek mint—mint az ő Áldozatukkal.

¹⁰⁶ És a Szent Szellem a mi azonosításunk. Ez az ami bennünket mint Keresztényeket azonosít. Nem a gyülekezetben való tagságunk, nem a Biblia értésünk, nem az hogy mennyit tudsz a Bibliáról. Hanem hogy mennyit tudsz a Szerzőről, látjátok, mennyire él a Szerző benned. Ez a te—a te éned eltávozása. Többé nem vagy. Halottnak ismered fel magad, és a Jel az ami benned él. És Ez nem a te életed; Ez Ő.

¹⁰⁷ Pál mondta, “Az élet amit én most élek.” Ő más életet élt mint amilyent egyszer élt. “Nem én, hanem Krisztus él bennem.” Ott van az azonosított Jel amit Isten követelt. Azonosított a mi... Azonosulás a mi Áldozatunkkal, Üdvözítőnk bennünk lévő Életével, a Szent Szellemmel.

¹⁰⁸ Óh, milyen egy—milyen egy tényleges Jel! Nem lehet semmi több Jel. Óh, nekem, bárcsak megtudnátok ragadni ennek a—a gondolatát. Ha nekem lenne ma reggel hatalmam—hatalmam, hogy szavakkal, kifejezzem és lelketekbe helyezzem ami bent van; nem a fületekbe, hanem lelketekbe, és ti—ti láthatnátok Ennek a garanciáját. Ez—ez veszi, Ez úgy megkönnyebbit.

¹⁰⁹ Mi volna, ha egy bűncselekményt követél el, és a szövetségi bíróság elé állítanának. És tudnád, hogy ha bűnösnek találnak, akkor meg kell halnod, villanyszékbe ültetnének, vagy a gázkamra, vagy bármilyen nyilvános kivégzést tartogatnának számodra, talán felakasztanának, vagy valami, meglincselnének, bármi volt a bírság. És te tudod, hogy te... Bűnös voltál. Tudod hogy bűnös voltál, és meg kell halnod ha nem kapsz egy ügyvédet aki képvisel téged, aki kisegít a dologból. És most te a lehető legjobb ügyvédet akarnád.

¹¹⁰ És mikor olyan ügyvédet kaptál, amelyik jó, okos ügyvéd, akkor úgy éreznéd, hogy eseted egy kicsit... megkönnyebbülhetnél egy kicsit, mert van egy ügyvéded. De kérdéses lenne még, hogy vajon ez az ügyvéd meg tudná-e változtatni a bíró véleményét, vagy megváltoztatni az esküdszékét; ha ez az ügyvéd, az ő okos beszédével, és a törvények ismeretével, meg tudná azt változtatni, és képviselni az ügyedet és bizonyítani, hogy—hogyan élj. De mégis, az ő—ő összes nagy meghatalmazásával, és a nagy beszédével, amit tehetné, és azzal a benyomással, amit az esküdszékre tehetne, vagy a bírakra gyakorolhatna, te—te... Talán egy pár percre megkönnyebbülhetnél, de még ott lenne egy kérdés az elmédben, “Meg tudja csinálni?”

¹¹¹ De ebben az esetben, Maga a Bíró válik a mi Ügyvédünké. Isten emberré lett. Nem volt ügyvéd, aki ezt megtehetette. Egyet sem találhattunk. Mózes és a Törvény, a próféták, semmi nem tudta megtenni. Tehát a Bíró lett Esküdszék, Ügyvéd is, és Bíró, Sajátmaga; és az Ő Törvényének igazságosságát Saját kezeibe vette, és annak árát Ő Maga fizette ki. Mennyivel inkább biztonságban lehetünk? És Saját Életét küldte vissza ránk, mint egy tanút, hogy Ő azt elfogadta. Milyen biztonságos!

¹¹² "Igen, még ha a halál árnyékának völgyében is járok, nem félek a gonosztól, mert Te velem vagy."

¹¹³ Amikor Ő mind Bíróvá, mind Esküdszékké válik, és—és Ügyvéddé, akkor Ő képviselte ügyünket. Mi, bűnösnek találtattunk az Ő Saját Törvénye által; és Ő jött és elfoglalta a bűnös személy helyét, amely a szentélyben volt. Vette az ő bűnét. Magára vette, és meghalt, és kifizette az árat, és kiontotta az Ő Vérét, és visszaadta az Ő Saját Jelét, az Ő Saját Életét.

¹¹⁴ Nos, mi tökéletesen vagyunk. Az eset meg van szüntetve. Nincs többé bűn a hívőnek. Ő Isten, légy irgalmas, ha az emberek nem tudják ezt meglátni, hogy nincs többé eset. "Aki hallja az Én Beszédeimet, és hisz abban, Aki Engem küldött, Örök Élete van annak, és nem megy az Ítéletre, hanem általment a halálból az Életre." Itt van az eset. Az eset megszűntetve! Nincs több eset erre. Ámen! Aztán biztonságosan, biztonságosan az alkalmazott Jellel, amikor a halál elkezd ott kint dörömbölni, akkor nincs irányítása. Látjátok? Igen.

¹¹⁵ A Jel alkalmazva van. Most már csak a Jel van felismerve. Látjátok, Ő ezt úgy tette, hogy a Jel jöhessen. A Jel Isten Élete volt.

¹¹⁶ És mikor Isten az első embert alkotta, akkor Őt egy fiúvá tette. És a fiú olyan romlott volt, hogy a feleségére hallgatott Isten helyett, és az asszony az ördögre hallgatott a férje helyett, és mikor ezt tette, akkor ez úgy megrontotta őket együtt, hogy az szennyezést hozott. És Ő tudta, hogy amikor ők azt tették, akkor gyermekeket kellett a világra hozniuk. A fa közepette lévő gyülmölcsöt nem lehetett érinteni, és, akkor amikor az lett, akkor ők ezt a bűnt hozták magukra. És ezért az egész emberi faj, akik megszülettek, bűnben voltak. Ott, nem volt mód a kijövetelre.

¹¹⁷ És azután Isten lejött. Csak egy mód van az ő visszajuttatására; hogy Őt visszavegye, újra egy fiút. És hogyan tudja Ő ezt megtenni, amikor az Ő Saját Törvénye ott állt, és azt mondta hogy ő, "kárhoztatva van"? Akkor Maga az Atya lett egy közülünk. Ez a valódi Bárány. Ez az Ő szándéka, amely a gondolatában volt.

¹¹⁸ Ez az oka, hogy a Bárány úgy volt azonosítva az Éden Kertjében, tudva, hogy a Bárány és a Galamb találkozni fog egyszer, amikor a Bárány és a Galamb együtt lesznek. Ez az amikor Ő tudta, hogy ezen át, mi mind együtt lehetünk. És Ő hajlandó volt egy ilyen áldozatot tenni, most, hogy a Jelet alkalmazni lehessen, hogy nem vagyunk többé idegenek, nem vagyunk többé idegenek, hanem Istennek fiai és lányai vagyunk. Mind Ádám és Éva, az asszony és a férfi, összekapcsolódva, Istennek fiai és lányai, Krisztus Jézusban, az Ő nagy áldozata által.

¹¹⁹ És aztán, azért, hogy ne legyen tévedés! Ennek az életnek a magja, amelyet el kell ültetni a földbe, ezé a testé, amely egy—egy romlandó mag; és az élet, ha az egy elferdített élet a magban, akkor elpusztul a maggal. De Ő Örök Életet tett bele, és azonosította azt, mint az Ő Sajátját, hogy a feltámadásban azt Ő újra feltámasztatja, nem fog elveszni. Látjátok, hogy mit akarok mondani? [Gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.]

¹²⁰ Ime itt van, most már nem pusztulhat el. Az Élet rajta van. Ez egy Jel, amely a kis test felett van, annak a személynak a lelke fölött van. Ott van fölötté egy Jel, a Szent Szellem, hogy az Istenhez tartozik. Az Övé. "Amikor látom a Jelet, elhaladok fölöttetek." Egy pozitív Jel, a Szent Szellem a mi Jelünk. Ezért, amikor veszed a Szent Szellemet, akkor által mentél a halálból az Életre. Ennyi az egész ezzel kapcsolatban, mert az Élet benned van. Többé nem pusztulhatsz el.

¹²¹ A Biblia mondta, "Aki Istentől született, nem vétkezik, mert nem tud vétkezni, mert az Isten Magja." ámen, "az Isten Magja benne marad." És hogyan vétkezhet, amikor a büntelen Isten benne van? Amikor ő egy büntelen Istenben van, hogyan vétkezhet? Nem számít hogy mit tett, a Vér befedezte őt. Látjátok? Ő most egy új teremtmény. Vágyai és törekvései a Mennyből vannak, mert átváltozott konkolyból egy búzává. Vágyai már nem ugyanazok mint valamikor voltak, és ő ezt bemutatja.

¹²² Te azt mondod, "Óh, én hiszem Ezt." És még vétkezel? Na! Be vagy csapva. Látjátok? Semmi mást nem mutathat be, mint a Jelet.

¹²³ Izráelnek meg lett parancsolva, hogy maradjon a vér alatt, amíg a menetparancs meg nem érkezett. "Ne menj ki alóla!" Amikor egyszer már a jel alatt voltak, be voltak oda pecsételve. "Ne hagyjátok el azt!" Közvetlenül ott maradtak, amíg éjfél ütött, és megszólaltak a trombiták. És amikor a trombiták szóltak, az öreg bak kürtök elkezdtek szólni, mindegyik kimenetelt az ő ellátásával, mentek az ígéret földjére.

¹²⁴ Így tesz egy férfi vagy egy nő, aki be van töltve Szent Szellemmel, el van pecsételve, és biztonságban van minden bántástól és veszélytől. Egész élete azt mutatja, ami ő, ahová

csak megy, bármi üzletet tesz, akárkivel csak beszél. Amikor asszonyokkal lép kapcsolatba, amikor társakkal lép kapcsolatba, amikor mindennel kapcsolatba lép, a Jel ott van. Ámen! Amikor a halálhoz érkezik, “Nem félek a gonosztól, mert Te velem vagy,” a Jel ott van. Amikor a feltámadáshoz érkezik, ő ott lesz, mert Isten fel fogja őt támasztani az utolsó napon. Jézus ezt mondta! “Amikor látom a Vért, a Jelet, elhaladok feletted.” Óh!

¹²⁵ Emlékezzetek, ha a jel nem lett kitéve, még a szövetség is meg lett semmisítve. Így van. A szövetség meg lett semmisítve. Nem volt—nem volt szövetség, amíg a jel nem volt ott. A jel a szövetségért állt. Isten egy szövetséget kötött velünk, igen, uram, de a jelnek lennie kellett. Nem volt érvényben, a szövetség nem volt, ha a jel nem volt ott.

¹²⁶ Lehetett sok Zsidó, aki mondhatta, “Gyere ide! Nekem nincs egyáltalán vér az ajtómon, de akarok neked mutatni valamit, én egy körülmetélt Zsidó vagyok. Körül vagyok metélve.” Az nem jelentette *azt*. [Branham Testvér pattint az újjával]. “Amikor meglátom a vért! Amikor meglátom a jelet!”

¹²⁷ Te mondhatod, “Én Baptista, Presbiteriánus, Metodista vagyok,” vagy bármi akarsz lenni.

De, “Amikor látom a Jelet!”

¹²⁸ Azt mondod, “Én hívő vagyok. Anyám ennek a gyülekezetnek volt a tagja. Papám ennek a gyülekezetnek volt a tagja. Gyerekkorom óta tag vagyok ott.” Az nem jelenti *azt*. [Branham testvér pattint az újjával]. “Én nem hazudok, nem lopok. Én nem teszem *ezt*. Én...” Az nem jelenti *azt*. [Branham Testvér pattint az újjával—Szerk.] “Én a Branham Tabernacle-hoz tartozom. *Ezt* teszem, *azt*, vagy a *másikat*. Hiszem az egész Igét.”

¹²⁹ Azok a Zsidók mondhatták, “Hiszek Jehovában!” Hallgatta az óra Üzenetét, ha hallgatta. Biztosan.

Nekik sok üzeneteik voltak, de ez volt az óra Üzenete. Látjátok? Én hiszem az óra Üzenetét. Igen, a vért estidőben alkalmazták.

Talán mondhatták, “Én, én egy Zsidó vagyok.”

¹³⁰ Emberek mondják ma, “Én Keresztény vagyok. Meg tudom mutatni neked az én régi tagságomat. Akarom, hogy mondd meg nekem, mikor loptam bármit is, mikor voltam bíróságon. Mutasd meg nekem, mikor követtem el házasságtörést. Mindezeket, vagy valami hasonlót nem csináltam. Mutass egy helyet.” Ez semmit nem jelent most. Nem, nem. Látjátok, nem számít mennyi szövetség volt, a szövetség érvény nélkül van. Az hatástalan.

Te mondod, “Nos, én egy Biblia tanulmányozó vagyok.”

¹³¹ Engem nem érdekel, hogy mi vagy te. A szövetség nélkül Isten haragja rajtad van. Látjátok? Ez így van. Utolért téged. Igen. "Bűneid rajta fognak csípni téged." Mi a bűn? Hitetlenség. Nem hitted az Üzenetet. Nem hitted az Igét. Nem hitted a Jel tanúságát, Magát, amikor Az azonosította Magát közöttünk. És nem hitted Azt? Nem számít, hogy mennyire nem hiszed, de Azt alkalmazni kell.

¹³² Mondhatod, "Én hiszem Ezt. Én hiszem Ezt. Hiszem, hogy Ez az Igazság. Elfogadom Ezt mint az Igazságot." Akkor ez mind jó, de mégis Azt alkalmazni kell.

¹³³ Nos, ez az egy Zsidó ott állt, kavarva a vért, amint a bárány vérzett, ezt mondva, "Ez Jehova."

¹³⁴ És ott állt a pap, ezt mondva, "Igen, uram, hiszem hogy ez igaz," de a saját házán nem lett alkalmazva. Nem akarja azonosítani magát ott kint, azzal a csoporttal; nem, uram, ezek a fanatikusok, a vérrel az ajtón. Ő nem akarja azt az azonosítást. Nem számít hogy mennyire volt ő pap, mennyire ismerte az Igét, milyen jól lett felnevelve, milyen cselekedeteket tett, mennyit adott a szegényeknek, mennyit áldozott!

¹³⁵ Pál mondta, "Testem égetésre adom, mint egy áldozatot; minden javamat odaadom, hogy a szegényeket tápláljam; hegyeket mozgató hitem van, és így tovább; és beszélek nyelveken, mint emberek és angyalok; és mind ezek a dolgok," és mondta, "Nem vagyok semmi, amíg a Jel nem lett alkalmazva. Amíg ez a Jel! Ez az, amiről én ma este beszélek, a szeretet. Látjátok? "Nos, amíg ez nem lett alkalmazva, én semmi vagyok." Látjátok?

¹³⁶ Engem nem érdekel, úzhettél ördögöket. Gyógyíthattad a betegeket, hit által való imád által. Megtehetted mindezeket a dolgokat. De ha az a Jel nincs ott, te Isten haragja alatt vagy. Lehetsz egy hívő. Állhatsz a szószéknél és prédikálhatsz az Evangéliumot. "Sokan fognak Hozzám jönni azon a napon, és mondják, 'Uram, Uram, nem a Te Nevedben prófétáltam, nem a Te Nevedben prédikáltam? Nem a Te Nevedben üztem ki ördögöket?'" Ezek mind Metodisták, Baptisták és Pünkösdié is. Jézus mondta, "Távozzatok Tőlem ti gonoszságot cselekvők. Soha nem ismertelek benneteket."

¹³⁷ "De amikor látom a Jelet, elmegyek felettetek." Ez Isten követelménye erre az órára. Az estidő Üzenet, hogy alkalmazni a Jelet.

¹³⁸ Sátán bedobott mindenféle utánzást, kezek rázását, és bizonyítékokat, és minden ilyeneket. Felejtsetek el! Az óra elérkezett, hogy a Jel, Maga; nem valami utánzás, színlelt hit, helyettesítő, bármi.

¹³⁹ Itt van az óra, amikor Maga a Jel azonosítja önmagát közvetlenül közöttünk, és bizonyítja, hogy Ő ugyanaz a Jézus

tegnap, ma, és mindörökké, és Ő épp az Igével van. Ezt alkalmazni kell. Egy ember, aki mondja, hogy meg van neki a Jel, és megtagadja ezt az Igét, akkor mi a helyzet? Nem teheted. A Jelnek ott kell lennie. "Amikor Én...A vér egy jel lesz néktek." Most a Szent Szellem, az Élet, amely a Vérben volt, az egy Jel neked. Mindjárt rátérünk, látjátok. A Szent Szellem a Jel. Az úgy le van zárva. Igen, uram. Most, emlékezzetek. És én...

¹⁴⁰ Nem számít, hogy mi vagy, milyen jó vagy, hányszor ugráltál *fel-és-le*, hány gyülekezethez csatlakoztál, hány jó dolgot tettél, semmit nem fog jelenteni neked, ha a Jel nincs alkalmazva. Ez az estidő. Az jól működött Luther napjaiban, az jól működött Wesley napjaiban, de az nem működik most. Nem.

¹⁴¹ Igen, megőrizni a bárányt akkor, rendben volt. Azok akik meghaltak mielőtt a bárány alkalmazva lett, a vér, az más volt. Igen, uram. Ők tovább mentek a jó lelkiismeret miatt. Meg lettek volna ítélve ha ők—ők lettek...

¹⁴² Ha ők előre el voltak rendelve, akkor megragadta őket. Ha nem, akkor nem. Ennyi az egész. Ez egyszerűen Isten. "Ő—Ő megigazítja azt, akit Ő akar, irgalmaz akinek Ő akar, és kárhoztatja azt, akit Ő akar." Ő Isten. Ez minden. "Ő irgalmaz, akinek irgalmazni akar, és kárhoztatja azt, akit Ő kárhoztatni akar."

¹⁴³ Egy Zsidó világosan megmutathatta a körülmetélkedés által, hogy ő egy hívő.

¹⁴⁴ Sok ember van, fundamentális emberek, akik vehetik ezt a Bibliát, és mondhatják, "Én hívő vagyok, és Jézus mondta, hogy 'hit által' üdvözülünk. És én egy hívő vagyok, de a Szent Szellem keresztség az egy értelmetlenség." Akkor a Jel nincs alkalmazva. Nem, hogy sokat, mennyire hiszi, az meg van semmisítve.

¹⁴⁵ Épp úgy, mint a Zsidók körülmetélése. Ő mondja, "Én egy Zsidó vagyok. Miért kell kimennem oda, és úgy cselekedni, mint a többi csomó fanatikus?"

¹⁴⁶ Mózes ott áll, *fel-és-le* járkál az utcán, mondva, "Az esti üzenet itt van! Meg fog történni, a tizennégy nap végén, gyűjtsétek össze a gyülekezetet és öljétek meg a bárányt. Izráel egész gyülekezete ölje meg, rátéve a kezeiket, azonosítva magukat azzal. És a vért rá kell szórni a féléfákra, és az ajtó szemöldökfájára, és, 'Amikor Én látom a vért, el fogok haladni felettetek, mert ez egy jel, hogy ti elfogadtátok a bárány halálát, amit én rendeltem nektek.'" A vér volt a jel.

¹⁴⁷ Most a Szellem a Jel. "Be fogtok töltekezni a Szent Szellemmel, nem sok nap múlva." És amikor a Vér ki lett ontva, a Jel le lett küldve Pünkösdi Napján, mint egy zúgó, hatalmas szél.

¹⁴⁸ Ez volt minden apostol témája. Ez volt a, "Vettétek a Szent Szellemet, mióta hisztek? Térjete meg mindnyájan, és keresztelkedjete meg a Jézus Krisztus Nevében a bűnök bocsánatára, és veszitek a Szent Szellem ajándékát, mert az egy Jel, ámen, hogy átmentetek a halálból az Életre." Ime itt van. Amikor a Po-...Zsidó gyülekezet elhalványodott, a Pogányok átvették, és az elferdítést hasonlóan; most ő kijött, hogy vegye a Pogány maradékát, az Ő Nevéért, a Menyasszonyt.

¹⁴⁹ Látjátok, hogy mire gondolok? Látjátok, hogy az Irás miről beszél itt? Ha a Jel nem volt bemutatva, akkor a szövetség nem volt érvényes. Látjátok? Annak kell lennie. Mert, ha azt mondod, hogy hiszel, és nem követed az Ige utasításait, akkor te nem hiszel. Látjátok? Noha körül vagy metélve, noha csatlakozol, és noha meg vagy keresztelve, megtetted mind ezeket a dolgokat így; az még nem a Jel, nem a Szent Szellem.

¹⁵⁰ Ez a kedves tudós tovább beszélt velem, amint az előbb mondtam. Azt mondta, "Billy," mondta, "Ábrahám hitt Istennek, és az igazságul lett neki tulajdonítva. Mi többet tehetett az ember, mint azt hinni?"

¹⁵¹ Mondtam, "Ez igaz, doktor. Ez helyes. Ő hitt Istennek. A Biblia mondta ezt. Igazad van. Ameddig eljutottál, az helyes."

¹⁵² Ameddig a—a—a tizenkét kém, akik ki lettek küldve hogy menjenek át és kémleljék ki Kánaán földjét, ameddig ők előre mentek Kánaán felé, ők haladtak; de amikor a határvonalhoz érkeztek, akkor ők visszautasították.

¹⁵³ Azt mondtam, "Ti Baptisták rendben vagytok addig, ameddig eljutottatok, de vettétek a Szent Szellemet, amióta hisztek?" Mondtam, "Emlékezzetek, Isten felismerte Ábrahám hitét. Ő—ő hitt Istennek, és az igazságul lett neki tulajdonítva, ez igaz, de azután Isten adta neki a körülmetélkedés pecsétjét, mint egy jelet, egy jelet neki." Nem hogy az ő körülmetélt testének bármely köze lett volna a lelkéhez, hanem az egy jel volt, hogy Ő (Isten) elismerte az ő hitét.

¹⁵⁴ És ő adja nekünk a Szent Szellem jelét, hogy Ő elismert bennünket, mint hívőket. Mert, "Térjete meg, és keresztelkedjete meg mindnyájan a Jézus Krisztus Nevében, a bűnök bocsánatára, és veszitek a Szent Szellem ajándékát. Mert néktek lett az ígélet!"

¹⁵⁵ Vegyétek a lényegét most. A Zsidók, nem számít hogy mennyire tudták bizonyítani, hogy körül voltak metélve, de a jelet be kellett mutatni. Ha nem volt ott, akkor a szövetség nem volt érvényes. Nem volt.

¹⁵⁶ Most ugyanez, ugyanez a dolog. Nem számít hogy mit teszel, nem számít hogy mennyire tudod—tudod magyarázni a Bibliát. Lehetsz egy Biblia tanulmányozó. Óh, nekem! Te—te

mondhatod, hogy “Én egy hívó vagyok, és minden.” De a Jel még meg van követelve. Egy Biblia tanulmányozó, azt mondod, “Én egy jó személy voltam, Branham Testvér.”

157 “Nem törődöm azzal hogy bárki mit mond, de te nem bánthatod ezt az embert. Én soha nem láttam őt életemben, bármi rosszat tenni.” Ennek még *ennyi* köze sincs Istenhez. [Branham Testvér pattint az újjával]. Egy követelmény van, és egyedül az!

158 És te nem teheted ezt. Nem teheted a vért az ajtó szemöldökfájára, ahol, a jel nem lehetett, ha a bárány nem halt meg. És a vér egy pozitív jel volt arra, hogy a bárány meghalt. Semmi színlelt hit; a bárány meghalt!

159 És a Szent Szellem egy pozitív Jel arra, hogy a te Báránynod meghalt, és magadra vetted a Jelet, mert az Ő valóságos Élete benned van. Látjátok? Nincs színlelt hit. Nincs felvett dolog. Nincs szerepjátszás. Az ott van! Te tudod azt. Te tudod azt. A világ tudja azt. A Jel ott van.

160 Nem számít hogy milyen jó volt a személy. Lehetett egy Biblia tanulmányozó. Lehetett egy...Lehet bármilyen egy—egy jó gyülekezeti tag. Lehetett egy jó személy. Lehetett egy—egy felekezeti vezető. Lehetett a—a Róma hierarchiája. En—én nem tudom ki az, az nem—nem jelent semmit.

161 De Izráel, bármely Biblia tanulmányozó tudja, hogy Izráel a Gyülekezet jelképe volt, pontosan, az ígéret földjére. És ez az, ahová a Gyülekezet utazik.

162 De amikor az estidő eljön, és az utazás folyamatban volt, volt egy ünnepélyes követelmény. Nem számít hogy ő mennyire volt Zsidó, milyen jól tartotta az ő termését, milyen jól viselt gondot szomszédairól, milyen sokat tett, milyen jó tag volt, mennyi tizedet fizetett. Mindezek a dolgok ragyogóak voltak. Rendben voltak. Ő egy jó ember volt, népe között elismert, mint egy jó ember. De a vér jele nélkül, ő elpusztult.

163 Óh, Isten segítsen nekem, hogy mind a jelenlévőknek, mind pedig a szalagokat hallgatóknak le tudjam rögzíteni ezt!

164 Nem számít, hogy te prédikálhattad az Evangéliumot, úzhettél ördögöket, beszélhattél nyelveken, kiabálhattál, táncolhattál a Szellemben, de a Jel nélkül.

Te mondod, “Tehetem ezt?”

165 Pál mondta, hogy tehetted. “Noha embereknek és angyaloknak nyelvén beszélek, noha javaimat odaadom a szegények táplálására, testemet, hogy áldozatként megégessék, hegyeket mozgató hitem van, és ezek a dolgok, én még semmi vagyok.” Ne hagyatkozz ezekre. A Jel Az! Nem számít hogy mennyit tettél, milyen jó vagy; amikor az Isten haragja villan, akkor az csak a Jelet fogja elismerni.

¹⁶⁶ Ez egy Jel, hogy az ár ki lett fizetve, amely követelve volt. És az ár, amely ki lett fizetve, Jézus Krisztus Élete volt, és Ő odaadta az Ő Életét. És az Ő Szelleme visszajön rád, mint egy Jel, hogy el vagy fogadva. És viszed a Jelet magaddal, éjjel és nappal, nem csak Vasárnap. Ez minden időben, neked meg van a Jel. "Amikor Én . . . A vér egy jelül lesz néktek."

¹⁶⁷ Te azt mondod, "Én mégis hiszek. Én hívő vagyok." Ez rendben van. De ha visszautasítod a Jelet, akkor hogyan leszel egy hívő? Ez ellened beszél. Látod, ez ellene szól a te bizonyoságodnak, amit teszel.

¹⁶⁸ Biblia tanulmányozó, jó személy, gyülekezeti tag, bármi vagy, nem jelent semmit. Igen, uram. Talán apád egy prédikátor. Talán a te—te anyád egy szent volt. Ta . . . Ez—ez rendben van, nekik magukért kell felelniük. Amint mondtam, próbáld . . .

¹⁶⁹ Az emberek megpróbálják Istent, valami nagy, öreg, kövér, szenilis nagyapává tenni, látjátok, és egy csomó unoka, épp úgy mint a kicsi Ricky-ek és Elvise-ek, és, "Bennük nincs semmi baj."

¹⁷⁰ Isten nem! Neki nincsenek unokái. Ő egy Atya. Újjá kell születni! Ő nem egy nagy puha szenilis.

¹⁷¹ Ő egy ítélet Istene. A Biblia mondja, hogy Ő az. Haragja tüzes. Ne tapossál Erre, és aztán ne várd, hogy Isten jósága egy napon majd elvisz, a bűneidben, és elvisz a Mennybe. Ha Ő ezt tette volna, akkor Ő mind ezekért itt elnézést kérne, és vette volna Évát. Hinni fogod az Ő Igéjét, vagy te . . . elpusztulsz. És amikor hiszed az Ő Igéjét, akkor a Jel rajtad lesz. A-ha.

¹⁷² A halál készen állt, hogy lesúlytson Egyiptomra azon az éjszakán, bármikor. Félelmetes idő volt; minden ceremóniájuk, minden ünnepnapjaik, és böjti napjaik.

¹⁷³ Isten meglátogatta őket. Isten megmutatta az Ő nagy jeleit és csodáit közöttük. Mi ez? Most álljunk meg egy percre. Isten megmutatta nekik az Ő kegyelmét. Adott nekik egy esélyt.

¹⁷⁴ Ők nem utasíthatták Azt vissza, így szólva, "Óh, ebben nincs semmi. Ez értelmetlenség. Az csak ott valami fent a vízesésben, volt ott egy kitörés—vörös sár repült ki, és ez az ami a tengert vörössé tette." Aztán jött a jégeső. Aztán jöttek a békák. Isten elkészített egy helyet, és beletette Igéjét egy próféta szájába. És amit ő szólt, az megtörtént, és ők látták azt. Nem tudták letagadni.

¹⁷⁵ Amiért Mózes kiáltott, az az amit Mózes megkapott Istentől, mert ő csak az Isten Igéjét szolta. Isten mondta, "Én egy istenné teszlek téged." Mózes nekik egy isten volt. Látjátok? Isten ismertek mást, tehát Ő azt mondta, "Te egy isten leszel, és Áron lesz a te prófétád. Látod, te olyan leszel, mint egy isten, mert én veszlek téged, a hangodat, és Én veled

fogok teremteni. És Én beszélni fogok, és az emberek nem tagadhatják azt le, mert az épp ott van. Amit te mondasz, az fog történni.” Őh, nekem! Ime itt van. “Én meg fogom mutatni neked azokat a dolgokat.” Istenem! És Egyiptom látta azt. Látták azt épp az estidő előtt, vagy épp az estidőben.

176 Ő megmutatta nekik az Ő jóságát. Megmutatta, hogy Ő el tudta venni, gyógyítani.

177 A varázslók megpróbálták ugyanazt tenni, az utánzóik. Mindig megtalálod őket. Ott volt Jannes és Jambres, ott álltak. De amikor a valódi dologra került a sor, akkor nekik nem volt meg. Ez így van. Ők követték egy kis ideig. De, egy idő után ostobaságuk szemmeláthatóvá lett téve.

178 És nem ugyanezt a dolgot mondja a Biblia, hogy meg fog történni az utolsó napokban, “amint Jannes és Jambres ellene állt Mózesnek?” De az ő ostobaságuk szemmeláthatóvá lett téve, és újra úgy lesz. Látjátok? Ime itt van, elferdült elméjű emberek, az Igazságot, a Tényt illetően hitehagytak. Lehetnek gyülekezeteik, és nagy dolgok, és nagy, magas, nagy virágos dolgok, de az óra végül el fog érkezni.

179 Álljatok szilárdan a Jellel! Ez az, amit Isten akar, hogy tegyünk. Ragaszkodj az Ő Igéjéhez. Ne mozdulj el Attól. Maradj egyenesen Azzal. A Biblia mondta így.

180 A halál lesúlytóban volt. Isten irgalmat mutatott nekik, mutatott erőket és jeleket.

181 Most álljunk csak meg egy percre vagy kettőre, azon az órán ott. Gondoljunk csak vissza az elménkben, mit ígért Ő, hogy meg fog történni az utolsó napokban. Szeretném tudni, hogy mi nem-e épp ott járunk, hogy mi is megvizsgáljuk, látjátok?

182 Ő megtette mindezeket a dolgokat, és ők még mindig nem kívántak megtérni, vagy hinni a nap üzenetét. Ők még mindig nem akarták megtenni, noha az be lett mutatva előttük, és bizonyosan tudatva lett.

183 És amikor látod, hogy ilyen dolgok történnek, akkor ez a közeledő ítéletnek a jele. Ítélet fogja követni azokat a dolgokat. Mindig azt tette, és ez nem lesz kivétel. Látjátok? Ítélet követi a kegyelmet. Amikor az irgalom gorombán vissza lett utasítva, akkor nem maradt más hátra mint az ítélet. Tehát az mindig követni fogja.

184 Most, a színhely. Minden szellemi történés egy jel Istentől. Legyetek óvatosak. Figyeljétek meg, látjátok. Figyeljétek, minden szellemi történés, minden ami történik, az egy jel. Mi nem véletlenül vagyunk itt. Ezek a dolgok egyszerűen nem történnek véletlenül. Ez egy jel. Ez egy jel azért, hogy—hogy biztonságba menjünk, gyorsan. Noé egy jel volt az ő nemzedékének; Illés egy jel volt az övének; János egy jel volt az

övének. Látjátok? Minden, az óra Üzenete, egy jel. Figyeljétek Azt, nézzétek hogy mit tesz. Látjátok? Ez egy jel. Mindennek van egy jelentése.

¹⁸⁵ És semmi más időben nem történhetett meg ez a fajta Üzenet. Ez nem jöhetett Luther napjában, nem jöhetett volna Wesley napjában, még Pünkösöd napjában sem jöhetett. Nem tehette. Látjátok? Nincs...semmi olyan dolog nem történt, pedig nekünk ez meg lett ígérve a Bibliában. Látjátok? A végén vagyunk. Semmi nem történhetett, nem történhetett eddig az ideig. És ez jelül történik. Vajon mi az a jel?

¹⁸⁶ Oh, kicsi nép, testvérem, testvérnőm, menjetek a Jel alá gyorsan. Látjátok? Ne, ne vegyetek egy helyettesítőt sem. Ne, ne, ne, ne tegyétek azt. Látjátok? Ne csupán elképzeljétek Azt. Maradjatok ott, amíg tudjátok, hogy a Jel alkalmazva lett, amíg (a te egész) az értelem, amely Krisztusban volt, benned van, amíg a világ összes értelmetlensége eltávozott, látjátok, amíg a szív egész vágya Ő. Látjátok? Ez, akkor tudod, akkor tudod, hogy valami történik. Jézus mondta, "Ezek a jelek követik azokat, akik hisznek," nem színlelt hívőket, hanem hívőket. Látjátok? Nos, mi nem akarunk ezen semmit kockáztatni; nem kell tennetek azt.

¹⁸⁷ Az órának az Üzenete egy jel a gyülekezeteknek. Ez egy jel az embereknek. Ne...megragadtátok? [Gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Remélem, hogy a szalagot hallgatók, hogy ők ugyanazt a dolgot teszik, látjátok, és a világ más részei is. Látjátok, az óra jel itt van. Van egy Jel amelyet alkalmazni kell, és semmi más időben Az nem jöhetett.

¹⁸⁸ Figyeljétek meg Isten elkészülését arra az időre. Most, amint tudjuk hogy a Biblia mondta, "Mindazok a dolgok példakul történtek, látjátok, számunkra." Figyeljétek meg, amikor Isten elkészült, hogy megítélje Egyiptomot, Ő először előkészületet tett. Mit tett Ő először? Ő soha nem változtatja meg a sorrendjét.

¹⁸⁹ Először, amikor Ő, amikor Ő megtette az Ő előkészületét, küldött egy prófétát egy üzenettel. Az első dolog, amit Ő a népének tett, hogy küldött egy prófétát, egy üzenettel.

¹⁹⁰ A következő dolog amit Ő tett, hogy prófétáját azonosítsa, küldött egy Tűz Oszlopot azonosításra, hogy azonosítsa azt.

¹⁹¹ És a harmadik dolog amit Ő küldött az a jel volt. Ez pontosan így van. A jel, mit jelentett a jel? Bizonyosságot!

¹⁹² Először, az Ő prófétája az üzenettel; Ő azonosította Magát a...egy—egy Tűz Oszloppal az Ő prófétájával; azután Ő küldött egy jelet, hogy ez a vér alá menjenek, hogy Ő elfogadta helyettesítést a helyettes halált. Azután, a vér volt a jel, amit Ő nézett, hogy te hallottad az üzenetet, hittél a Tűzoszlopban, és elfogadtad a helyettesítést, amit Ő számodra biztosított, és te

annak az életnek a vegyi formájának a vére alatt voltál, amely kiment érted. Istenem! Milyen egy tökéletes, milyen egy tökéletes dolog ez, látjátok, te a vér alatt vagy.

¹⁹³ Most te a Szellem alatt vagy, a Szent Szellem alatt. Látjátok? Látjátok? Hiszed a nap Üzenetét, látjátok, hiszed a—a—a—az erőt, a—a—a Tűzoszlopot. Hiszed azt, látjátok, és teszed.

¹⁹⁴ Most, most figyeljete, csak hinni Ezt, nem elég. Nem hogy—hogya... Körbejárni ott, ahol Ez van, nem elég. Látjátok, arra van, hogy még rosszabbá tedd magad, "Mert aki jót tud tenni, és nem teszi, bűne az neki." Látjátok, azok a határvonal hívók, Jézus ugyanerről a dologról beszélt.

¹⁹⁵ Zsidó-levél, a 6. rész, "Mert lehetetlen azoknak, akik egyszer meg lettek világítva, és részeseivé lettek a Szent Szellemnek, és megízlelték Isten jó Igéjét, és az eljövendő világot, ha elesnek, hogy újra megújuljanak bűnbánatra; tekintve hogy megfeszítették maguknak az Isten Fiát; és tekintik a Vér szövetségét, amellyel ők meg lettek szentelve..." A vegyi forma ott megszentel. Az nem a Jel. A Vér az nem a Jel most. Az Élet a Jel.

¹⁹⁶ Az élet nem lehetett ott, mert az egy állat volt. A vegyi forma volt a jel, szó szerinti vért kellett alkalmaznod az ajtón. De most ez a Szent Szellem. Rátérünk erre, csak egy pillanat múlva, hogy bizonyítsuk azt, látjátok. Ez az Élet, amely a Jel.

¹⁹⁷ A te életed eltávozott, és halott vagy, és életed halott. El vagy rejtve Istenben, Krisztus által, és el vagy pecsételve ott bent, a Szent Szellem által. Az értelem amely Krisztusban volt, benned van. És Krisztus, és a Biblia, és az Ige, ugyanaz. "Kezdetben volt az Ige, és az Ige Istennél volt, és az Ige Isten volt." Akkor te, és az Ige, és Isten, és Krisztus, ugyanaz. "És ha Bennem maradtok, és az Én Beszédeim...kérjete amit akartok, és meg lesz." Látjátok?

¹⁹⁸ Beletette az erőt egyenesen Mózes ajkaiba, hogy kimenjen ott az Ő Igéjével és szólja, és békák jöttek; szólt, és a békák elmentek; szólt, tetvek jöttek; szólt, élet-tetűk elmentek. Ámen!

¹⁹⁹ De aztán a jel meg lett követelve az egész Izráeltől. Az egész Izráeltől követelve volt ez a jel. "És mikor látom a jelet, elhaladok felettetek." Óh, nekem, nekem! Milyen egy bizonyosság!

²⁰⁰ Izráel Egyiptomból való kijövele egy jelkép volt, a ma előképe. Egyiptom volt a gyülekezet, és Izráel képviselte a Menyasszonyt. És amint Izráel kijött Egyiptomból, úgy kijön a Menyasszony a gyülekezetből. Látjátok? Mert, kell hogy legyen ott valami Annak, hogy kijöjjön abból, és Annak ki kell jönnie abból, tehát, ha az egy jelkép volt. A—a gyülekezet lent van

Egyiptomban, a világban és bűnben, és nem törődik egy—egy—egy fikarcnyit sem a te Jeleddel. Azt még csak nem is hiszik. De Izráel szerette, mert az nekik üdvösség volt. Óh! Óh! Ennek boldoggá kellene tenni bennünket, szívünket. . . Óh!

²⁰¹ Alkalmazzatok Ezt, gyülekezet! Most ne tévedjete. Nem fogtok? Ne, ne, ne, engedjétek a napot lemenni. Ne, ne, ne, ne nyugodjatok, nappal vagy éjszaka. Ne kockáztassatok semmit. Nem fog működni, gyermekek. Nem fog működni. Nektek kell a Jel!

²⁰² Azt mondod, “Én hiszem. Igen, én megyek. Igen, én, hiszem az Üzenetet. Én. . .” Ez rendben van, de, ez—ez jó.

²⁰³ De neked kell hogy meg legyen a Jel! Halljátok, Branham Tabernacle? Nektek kell hogy meg legyen a Jel bemutatva! Az nélkül, minden hitetek hiába van. Látjátok? Egy jó életet fogsz élni; hallgatod amit az Ige mond; elmész gyülekezetbe; próbálsz helyesen élni; ez ragyogó, de ez nem Az. “Amikor látom a vért,” ez a Jel. És a Jel itt nem. . .

²⁰⁴ Mert, mit, Neki—Neki látnia kellett a tényleges vegyi formát, mert az élet eltávozott, ő elment attól, az egy állat volt.

²⁰⁵ De itt Ez az Ő Saját Élete, amely a Vérben volt. És a vegyi forma csak egy jelzés, vagy egy jele volt a megszentelésnek, de Maga az Élet a Jel; mert a körülmételés nélkül, a Jel nélkül, te még a szövetségben sem vagy benne. Az egész dolog együtt munkál. Ha azt mondod hogy körül vagy metélve az Igének, és csak Annak, akkor te hinni fogod az Igét; ha hiszed az Igét, akkor a Jelnek jönnie kell, mert ezt mondta, “Térjete meg, és keresztkedjétek meg mindnyájan a Jézus Krisztus Nevében, a bűnök bocsánatára, és veszitek a Szent Szellem ajándékát.” Ime itt van. Óh, nekem!

²⁰⁶ Figyeljétek meg azután az előkészületet, az Ő ígéret-földi népe számára. Figyeljétek meg hogy mit tett Ő. Először volt Neki egy népe, hogy Ő alkotott nekik egy földet. Készített számukra egy földet. És most Ő leküldött oda egy előkészítést annak, az ígéret-földi nép számára. Az csak azok számára volt akik előre el voltak rendelve az ígéret földjére, . . .? . . . És ahogy Ő tette ezt, Ő küldött egy. . . prófétát egy üzenettel, azonosította a Tűz Oszlop által, és adott egy jelet, hogy bizonyosan nyugodhassanak hogy az helyes volt. Ez így van. Ez volt a vígaszuk.

²⁰⁷ Izráel, Egyiptomból való kijövele akkor, egy—egy jelkép volt. Ez az előképe a Gyülekezetnek, amint kijön a felekezetekből. Nos, nem mind felekezeknek. Én a Menyasszonyra gondolok. Látjátok? Néhány ember, van néhány független, akik épp olyan rosszak, mint a felekezetek, néha még rosszabbak.

208 Én az alkalmazott Jelről beszélek. A Jel megegyezik minden Igével. Látjátok? Muszáj, mert Az az Ige. Az az Élet, amely az Igében volt. “Az Én Beszédeim Szellemiek; Azok Élet,” mondta Jézus. Látjátok?

209 Amikor Mózes elkezdte a szolgálatát Izráelben, nagy jelekkel, látjátok, Izráel gyorsan összegyűlt az egész Egyiptomból, Gósenbe, visszamentek az otthoni helyükre, mert tudták hogy valami történni fog. Óh, micsoda jelkép!

Óh, ők jönnek Keletről és Nyugatról,
 Ők jönnek távoli földekről, (így van, ti
 hallottátok az éneket)
 Hogy a Királlyal ünnepeljenek, hogy
 ebédeljenek, mint az Ő vendégei,
 Milyen áldottak ezek a zarándokok!
 Szemlélve az Ő megszentelt arcát
 Amely izzik az Isteni szeretettől;
 Az Ő kegyelmének áldott részesei,
 Mint drágakövek az Ő koronáján, hogy
 ragyogjanak.

Óh, Jézus hamarosan jön,
 Próbáink akkor végetérnek,
 Óh, mi lenne, ha Urunk ebben a pillanatban
 jönne
 Azokért akik mentesek a bűntől?
 Óh, akkor örömet hozna neked,
 Vagy szomorúságot és nagy kétségbeesést?
 Amikor Urunk eljön a dicsőségben,
 Találkozni fogunk Vele fent a levegőben.

210 Bemutatni a Jelet! “És Én feltámasztom azt az utolsó napon.” Biztosan! Mi azokban a napokban vagyunk.

211 Az emberek Gósen-re gyűltek! Készen álltak. Tudták hogy valami történni fog. Ők épp úgy voltak mint. . .

212 Vegyétek a kacsákat, amikor rajzási idő van, ők mind összeszaladnak. Amikor a méhek, minden más, elkészülnek, van valami ösztön, ami vonja őket.

A Szent Szellem vonja az embereket!

213 Óh, amikor eljön az Isten nagy haragjának az ideje, hogy lehulljon, minden. . . Két kacsá jön, hím és nőstény. Itt jön két liba, hím és nőstény; itt jön két ló, hím és nőstény; valami másik húzza őket, az előre elrendelteket. A többi elpusztult. Óh! [Branham Testvér összecsapja a kezét]. A többi elpusztult! De azok akik érezték a rántást hogy jöjjenek be, ők tudták hogy a bárka el volt készítve. Az egy jel volt, hogy jön az eső. Tudták hogy jönni fog az eső, nem számít, hogy mi volt a bemutatás, és más emberek mit gondoltak. Ők tudták.

214 Volt valami a bensőjükbe, ami mondta, "Menjetek be oda, gyorsan! Menjetek be oda, mert az az egyedüli hely, amely biztonságos lesz." Mert Isten elkészített egy prófétát, Ő elküldte a bárkát, mint egy jelet, és mondta, "Menjetek be oda," és az eső jött. És ők egyből bementek oda, kettessel. Minden állat bement, kettessel, a bárkába, mert ők az alá mentek. Nem számít hogy a többi. . .

215 És a bárkán kívül mind elpusztultak. Mind a vér jelén kívül elpusztultak, mindenki. És mindenki a Szent Szellem Jelén kívül, el fog pusztulni.

216 Nem számít milyen jó, mennyire gyülekezeti tagok! Sok volt belőlük Noé napjaiban. Sok volt belőlük Mózes napjaiban; de egy ember aki elmulasztotta alkalmazni a vért, amint a jel volt, ő elpusztult. Azok akik elmulasztották bemenni a bárkába, elpusztultak. Azok akik elmulasztják bemenni Krisztusba, mert Ő a Bárka!

217 I Korintus 12 mondta, "Egy Szellem által vagyunk mindnyájan bekeresztelve egy Testbe." A titokzatosba, nem a gyülekezetbe; hanem a titokzatosba, nem a felekezetbe; Jézus Krisztus titokzatos Testébe! "Egy Szellem által," nagybetűs Sz-e-l-l-e-m, Szellem, "mindnyájan ebbe az egy Testbe vagyunk beemelve." Akkor a Jel az ajtón van, mert Krisztusban vagy. És Ő volt Az, a te Áldozatod, Aki elszenvedte az ítéletet. És amikor Isten ránéz erre, akkor Ő nem tehet semmit. Te olyan biztonságban vagy, amennyire csak lehetsz, mert Isten és Krisztus ugyanaz a Személy, a Szellem testté lett és közöttünk lakozott. És ott van Isten Saját Magával és veletek, az Ő Saját gyermekeivel, egy Testbe. Ime itt van, nem egy vegyi, hanem a Szellem! "El fogok haladni felettetek."

218 Az egész Egyiptomból jöttek, hogy erre az egy helyre gyűljenek, hogy ez alatt a jel alatt lehessenek.

219 És jöttek a Metodistáktól, Baptistáktól, Presbiteriánusoktól, Lutheránusoktól, Pünkösdiektől, minden mástól, hogy a Jel alá menjenek. Pontosan úgy ahogy az akkor volt!

220 Egy Tűzoszlop volt ott képviselve. És az egyik mondta a másiknak, egy másik mondta a másiknak, egy másik mondta a másiknak, és az az első dolog tudjátok, hogy itt ők mind elkezdtek jönni. Elkezdtek jönni, és figyelték az Isten jelét. Azt mondták, "Az ítélet közel van."

221 Aztán a próféta mondta, "Hallottam Istentől. Lesz egy jel. És ti tegyétek a vért az ajtóra. Öljétek meg a bárányt, tegyétek a vért az ajtóra, és az egy jel lesz, mert a halál le fog sújtani."

222 Hadd mondjam nektek ma, mint az Ő szolgája, ha a Jel nincs az ajtón, akkor egy szellemi halál fog lesújtani. És minden gyülekezet halad vissza a—a tanácshoz, a Gyülekezetek

Világ Tanácsához. Az összes megy vissza a Katolicizmusához. És csak azok akik valódiak, újjászülettek, ők fognak kint maradni!

²²³ Emlékezzetek, nem a ti Pünkösdi felekezetetek, mert ők már benne vannak. Mutatja hogy ők halottak! Ők elvesztek. Ők áldoztak. Visszamentek. Kítették Őt az ajtón kívül, de Ő a Jelet keresi. Mert az egyetlen dolog amire ők támaszkodtak, a nyelvekenszólás volt.

²²⁴ Ne támaszkodj nyelvekenszólásra, sem semmi másra. Hanem legyen a Jel Maga ott, Jézus Krisztus. Személye, az Ő Saját Élete benned. Ne csak *ezt, azt* metéld körül; hanem metéld körül az egész lényedet, amíg te és Krisztus Egyek vagytok. Krisztus benned, és az Ő Élete ki él rajtad keresztül.

²²⁵ Most, most, egész Egyiptomból! És nézzétek most, amint látjuk, hogy ők mit tettek, amint látjuk az időt megjelenni, meg van parancsolva nekünk, hogy ugyanazt tegyük. Tudtátok ezt? Figyeljétek mit mondott a próféta.

²²⁶ És mi most olvasni fogjuk, ha olvasni akarjátok a Zsidó-levél 10. részében. És ha akarjátok velem olvasni, egy vagy két verset akarok itt olvasni, mielőtt tovább megyünk. Zsidó-levél 10. rész, és kezdjük a Zsidó-levél 10. rész 26. versével. Nem, én... Nézzük csak. Igen. Igen, uram! A Zsidó-levél, a 10. rész, és a 26. vers, látjátok.

Mert ha szándékosan vétkezünk, miután vettük...

²²⁷ Nézzük csak, helyesen vettem azt? Igen. Igy van. Igen.

...ha szándékosan vétkezünk, miután...vettük az igazság ismeretét, akkor nem marad többé bűnért való áldozat.

Hanem egy biztos félelmetes várása az ítéletnek, a tüzes felháborodásnak, amely megemészti az ellenséget.

Itt figyeljétek! Aki megvetette Mózes törvényét, meghalt irgalom nélkül, két vagy három tanú előtt:

...azonban mennyivel haragosabb ítéletre lesz az méltó, mit gondoltok, aki lábbal taposta, lábbal taposta az Isten Fiát, és...a vérnek szövetségét, amellyel ő meg volt szentelve, egy szentségtelen dolognak tekintette, és megvetette a kegyelem Szellemét, amely a Vértől jött?

²²⁸ Lelkész, tag, jó ember, erkölcsös ember, bármi vagy, és tudod hogy Isten elvette a cigarettát tőled. Asszonyok, ti tudjátok hogy Ő elvette a rövidnadrágokat, és—és a rövid haját, és mindent tőletek. Tudjátok hogy Ő ezt megtette. De azután ha megfordultok és megvetitek, és annak a szövetségnek Véré, amint Az volt, egy “szentségtelen dolognak” tekintitek, Aki megszentelt benneteket, és eddig elhozott benneteket!

229 Mint a kémek, ha ők feljöttek ide a határföldre, és átnéztek, és azt mondták, “Hát, én tudom, hogy az ott van, de az akadály túl nagy. Mi úgy nézünk ki mint a szöcskék,” akkor ők elvesztek a pusztában. Határvonal hívók!

230 Ne csak *eddig* jöjj el, mondván, “Hiszem az Üzenetet.” Engedelmeskedj az Üzenetnek! Gyere Krisztusba! Azt mondod, “Hát, én minden elmondott Igét hiszem, Branham Testvér.” Ez jó, de ez csak—csak olvasási képesség.

231 Vedd az Üzenetet, vedd Azt a szívedbe, hogy neked meg kell lenni a Jelnek, annak az Életnek, amely Krisztusban volt, benned lenni. “Amikor látom Azt, elhaladok feletted.”

232 Amikor látjuk ma a földön a nagy végidő jeleit, tudjuk hogy ez így van. Most figyeljétek, én vártam erre hosszú, hosszú ideig, erre az Üzenetre számotokra. Látjátok? És ti láttátok a végidő jeleit. És én prédikáltam Ezt nektek, és megmutattam Ezt nektek, minden által amit Krisztus mondott. Így van ez? [Gyülekezet, “Ámen.”—Szerk.] Beismeritek ezt? [“Ámen.”] A végidőnél vagyunk. Nem látok semmit ami hátra maradt.

233 Azt mondod, “Mi a helyzet a fenevad jelével?” Azok akik visszautasítják a Szent Szellemet, már meg vannak jelölve a fenevad által. A büntetés később fog jönni. Látjátok?

234 Izráelben amikor megszólalt a trombita a Jubileum évében, minden ember... Megfigyeltétek Krisztust, amikor ezt olvastátok? Ő ennek csak a felét olvasta fel, mert arra az időre csak a fele vonatkozott. Látjátok? “Elküldött Engem, hogy a megtört szívűeket bekötözzem, prédikáljak szabadulást, és így tovább, látjátok,” de Ő, “és az Úr kedves esztendejét.” A többit Ő soha—Ő soha nem olvasta azt; Ő letette a tekercset, mert az volt arra a napra. Látjátok? Ő csak egy részét olvasta, az ami az Ő napjának része volt.

235 Most ez az amit Ő ma tenni fog. Ez az amit Ő szól, az Ő felkent Szellemén át, a gyülekezetnek ma. Most van az óra. Most van az idő. Vegyétek Ezt, emberek. Vegyétek Ezt!

236 Micsoda! Látjuk a nagy végidőt, a villogó vörös fényeket mindenhol. A természetben, látjuk hogy a természet villantja a fényt, hogy “Az idő közel van.” Látjuk a gyülekezeten, villan a fény. El van kárhozotva. “Az idő közel van.” Ő a világban van. Látjuk az—az égen, a tengeren, a nemzeteken, mindenhol; a napban, holdon, csillagokon. Jelek!

237 Látjuk a Szent Szellem végidő jeleit visszatérve az emberekre. Amint az a Lót napjaiban volt, ahogy a Szent Szellem ott emberi testen át munkált, az Isten volt testben szemelláthatóan. Ahogy Isten Magát emberben, Magát az Ő Menyasszonyában azon a napon, és ugyanazt a jelet mutatja, Jézus mondta, hogy ugyanaz a dolog lesz az utolsó napokban.

Mi látjuk ezt. Látjuk ugyanazt a Tűz Oszlopot. Még a tudomány is képet készített Róla, és így tovább. Látjuk hogy a végidő jelei közel vannak. Tudjuk hogy itt van.

²³⁸ És aztán ezt látva, ha hisztek nekem! [Branham Testvér kopog a szószéken-Szerk.] Ha nem hisztek nekem; higgyetek a jeleknek, higgyenek az Igének, mert ők arról beszélnek, amit én mondok nektek. Ha én nem az Igazságot mondom nektek, akkor azok soha nem szólnak vissza. Isten soha nem fog egy hazugsághoz szólni. Isten az Igazsághoz szól. És ezek az Igék tanúsítják, hogy én az Igazat mondom nektek. Ők azok amik bizonyosságot tesznek az Üzenetről, amelyet én prédikálok. Nem csak az Angyal ott lent a folyónál azon a napon, aki mondta, “a te Üzeneted meg fogja előzni Krisztus második Eljövetelét,” maga a cselekedetek! Ha nem tudjátok hinni, hogy az Angyal az Igazat mondta; akkor higgyetek a cselekedeteknek, mert a Biblia mondta hogy ezek a dolgok meg fognak történni a végidőben. Ezek amelyek bizonyosságot tesznek. Ezek azok, amelyek hangosabban beszélnek, mint az én szavaim vagy bárki másé. Ez az Ő Igéje. Ők bizonyosságot tesznek az időről.

²³⁹ És látjuk ezeket a nagy, borzalmas végjeleket az embereken, és az idő jeleit a földön, nyomorúság a nemzetek között.

²⁴⁰ Látjuk Izráelt a hazájában. A zászlót, Dávid hatágú Csillagát lobogni, a legrégibb zászló a világon, a legrégibb zászló a világon. Ő egy nemzet. Ő egy kormány. Ő saját nép. Benne van a nemzetek szövetségében. Ő, ő, ő mind ezen dolgok. Benne van az ENSZ-ben. És meg van a saját pénzneme, minden. Jézus mondta, “Ez a nemzedék nem fog elmúlni, amíg minden be nem teljesedik.” És, emlékezzetek, azon az éjszakán, amikor Izráel nemzetté lett téve, az volt az éjszaka, amikor az Úr Angyala megjelent nekem, épp odaát. Ez így van. Ime itt vagyunk mind.

²⁴¹ Minden pontosan felmutat az Igazságra. Nem hazudtam nektek. Az Igazat mondtam nektek, és Isten bizonyította hogy én az Igazat mondtam nektek. Most, emlékezzetek, én a testvéretek vagyok. Én egy ember vagyok, látjátok. Én csak egy ember vagyok, épp úgy mint ti mindnyájan, de valakinek Ezt hoznia kellett, valakinek Ezt mondani kellett. Ez nem az én választásom volt; az Ő választása volt. És én az Igazat mondtam nektek, és Ő egyenesen visszaigazolta hogy Ez az Igazság. [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.]

²⁴² Amikor látjuk ezeket a dolgokat ma a földön, óh emberek, ez az utolsó óra. Vegyétek a Jelet magatok fölé, amilyen gyorsan tudjátok; vagy menjetek a Jelbe, menjetek a Jelbe. Amint látjuk a nagy vég jelét, és az idő közel van, figyelmeztet bennünket, “Az idő közel van.”

243 Óh, vegyétek ezt ünnepélyesen! Nekünk szeretni kellene egymást. Óh, nekem! Nekünk annyira szeretetben kellene lennünk! Soha ne beszéljétek gonoszt egymás ellen. Ha valaki hibázik, imádkozzatok érte gyorsan. Együtt vagyunk ebben, Istennel. Testvérek és testvérnők vagyunk. Óh, éljétek istenesen. Éljétek, éljétek, mint Isten lányai, éljétek mint Isten fiai. Éljétek édesen, kedvesen, alázatosan.

244 Ne engedjétek semmi gonoszt jönni az elmétekbe, gondolkodásotokba. Csak, csak hesegessétek el. Ha az ajtón kopog, tüntessétek el. Csak mondjátok, csak mutassátok meg a Jeleteket, csak menjétek tovább. "Én a Vér alatt vagyok!"

245 Emlékezzetek, sokan eljöttek azokhoz az asszonyokhoz akkor este, [Branham Testvér kopog a szószéken—Szerk.] így szólva, "Héj, Gertie, Lillie, valamelyiketek, gyertek ki, megyünk ma este egy partira."

246 "A-a! Én a vér alatt vagyok. A jel alatt vagyok, hogy itt maradjak. Szeretetem az Alkotómé. Ma éjjel halál van az országban."

247 És a halál az országban van ma. Az ítélet vár, következik. Atom, és hidrogén, és minden fajta katasztrófa, vár a nemzetekre.

248 És Isten mozgatja az Ő Gyülekezetét, és mindent megmutatott. Elég hosszú ideig őriztük a Barányt most vigyázva, látva azt amit Ő tesz, figyelve az Ő természetét és mindent, de most a Jelet alkalmazni kell. Azt alkalmazni kell. Ez az egyetlen dolog. "Ha egy ember nem születik Szellemtől és víztől, akkor semmilyen módon nem megy be." És szeretni kell egymást. A hívőknek el kell választani magukat a világtól. Csak ne vegyétek most könnyedén.

249 Most, ti emberek, akik a szalagon hallgatjátok Ezt, ti asszonyok, ti férfiak, figyeljétek egy percre. Ha valaha hittetek nekem, akkor higgyétek Ezt most.

250 Ideje befejezni az egymással való akadékoskodást. Higgyétek a Biblia Üzenetét! Higgyetek Jézus Krisztusnak! És szeressétek, becsüljétek, tiszteljétek egymást. Férfiak tiszteljétek a feleségeket. Tiszteljétek otthonotokat. Hozzátok otthonotokat össze, mert emlékezzetek, ez a Bárány az otthonért volt, nem csak egyért; az egész otthonért, szintén, az összes otthon kellett hozatnia. Mindennek be kellett hozatnia. Szeretnünk kell egymást. És a hívőknek el kell választani magukat a világtól.

251 Figyeljétek meg, ők még csak nem is jöttek össze, hogy az üzenetről beszéljenek. Ők összejöttek hogy alkalmazzák a vért, hogy alkalmazzák a jelet.

252 Ez az amit tenned kell. Neville Pásztor, és ennek a gyülekezetnek, gondnokoknak, diakónusoknak, nektek

testvérek, ideje hogy félretegyük a világ bolondságát, ideje hogy minden mást félretegyünk. Mi eleget láttunk most, amíg pozitívak vagyunk, biztosan. És a Jelet alkalmazni kell. Az nélkül, elvesztek; el kell vesznetek, ez az egyetlen dolog.

²⁵³ Óh, ne úgy jöjjetek össze, hogy azt mondjátok, “Én hiszem Ezt.” Menjetek Alá, menjetek Bele! [Egy nyilvános rövidhullámú adás-zavar hallható—Szerk.] Hogyan tesszük? “Egy Szellem által vagyunk belekeresztelve Jézus Krisztus Testébe.” Mindenki higgye teljes szívvel. Látjátok? Ő nem volt felelős egyért sem aki nem volt Alatta.

²⁵⁴ Ki beszélt? [Valaki mondja, “Ez egy rövidhullámú rádió volt, Branham Testvér.”—Szerk.] Rövidhullám fentről? [“A hangszórón jött.”] A hangszórón. Ott van bent nekik? Valakit hallottam. [“Branham Testvér, én azt hiszem, hogy ez egy rövidhullám volt, ami ott bejött.”] Rövidhullám, igen. Óh, ók—ő rá vannak kapcsolva. Azt hiszem hogy ők veszik... Óh, az autókhoz? Bocsássatok meg. Tudom hogy valaki mondott valamit. És azt gondoltam, hogy valaki akart mondani nekem valamit, és ők nem értették meg, látjátok, és ez az oka, hogy én—én ezt mondtam amit mondtam. Láttam hogy körbenéztetek. Hallottam egy hangot. Azt gondoltam hogy valaki felállt, hogy mondjon valamit, és nem tudtam hogy mi volt az. Nos, nos, köszönöm.

De higgyetek, menjetek Alá!

²⁵⁵ Izráel nem azért jött össze, hogy mondja, “Menjünk ma mindnyájan Gósenbe. Fel fogunk utazni Gósenbe. Szálljatok fel a tevéitekre, és mi vesszük az ökrösszekeret. És visszük a Jonese-éket ide, és így tovább, és—és a Goldbergéket, és mind odamegyünk—Gósenbe. És tudjátok mit? Mózes fog ma beszélni.” Nem ez volt az. Nem, uram, testvérem! Hanem, hogy menj az a vér alá! Igen, valóban.

Nem beszélni Róla; menj Abba!

²⁵⁶ Az egyikük mondja, “Tudja Goldberg Úr, én ténylegesen tudom, hogy ez az Igazság.”

²⁵⁷ “Igen, testvérem, hiszem, hogy ez az Igazság. Tudom, hogy ez az Igazság.”

“Lavinski Úr, Ön mit gondol erről?”

²⁵⁸ “Ez abszolúte az Igazság! Láttam Jehova Isten erejét szólni. Láttam azokat a békákat kijönni a földből. Tudom, hogy az nem történt meg addig amíg ő nem mondta, és tudom hogy ez Jehova Isten.” Nos, ez mind ragyogó.

“Körül vagy metélve?”

“Igen, uram!”

“Hívó vagy?”

“Igen, uram!”

259 És aztán amikor hallotta Mózes Pásztort beszélni azon a napon, azt mondta, “De neked az alá a vér alá kell menned, mert Isten mondta, ‘A vér a jel.’ Az egy jel! Nem számít, hogy mennyire hitted, mennyire vagy körülmetélve; ez egy szövetség amit Isten adott Ábrahámnak, és így tovább, ez a szövetség. De neked alá kell menned a vér alá, az egy jel, mert Ő azt mondta, ‘Amikor látom a vért, elhaladok.’ Izráélita, vagy bárki!”

260 Ez felekezet, vagy nem felekezetek, bármelyik, a Vér alá kell jönnöd. Metodista, Baptista, Presbiteriánus, Pünkösdi, nem felekezeti, bármi vagy, ez egy egyénnek van. A Vér alá kell jönnötök. Most ne csak beszéljétek Erről; vegyétek Ezt! Hallgassatok rám! Hallgassátok rám! Az Úr Nevében, hallgassatok rám! Látjátok? A Vér alá kell jönni!

261 Ő nem volt felelős senkiért aki nem a vér alatt volt. Isten világossá tette, hogy mindenki elveszik, aki nincs a vér alatt.

262 Használjam az Ő Igéit? Krisztuson kívül mind elpusztul. Hogyan kerülsz Krisztusba? Első Korinthus 12, “Egy Szellem által!”

263 Nem “egy kézrázás által, nem egy tagság által, nem egy felekezet által.” Ez az, amit ők csinálni próbálnak. Csinálhatják azt.

264 “De mi egy Szellem által vagyunk mindnyájan egy Testbe belekeresztelve.” “Ha egy Mennyből jött angyal bármi mászt tanít,” mondta Pál, “legyen átkozott.” Ez az Üzenet, gyere Krisztusba!

265 Figyeljétek, bármely személy a jelen kívül, Isten nem volt felelős. És Isten nem felelős senki személyért, nagyért vagy kicsiért, népszerűért vagy népszerűtlenért, gazdagért vagy szegényért, fogolyért vagy szabadért, férfiért vagy nőért; Ő nem felelős senkiért, aki nincs a Jel szövetség alatt. Ő nem felelős.

266 Te azt mondod, “De Ó, Uram, én *ezt* tettem. Ördögöket űztem. Uram, én *ezt* tettem. Én—én prédikáltam az Evangéliumot.”

267 “Távozzatok Tőlem, ti gonoszságot cselekedők. Soha nem ismertelek benneteket.” Ő csak a Jelet ismeri el.

268 Halljátok Ezt? Mondjátok, “Ámen.” [A gyülekezet mondja, “Ámen!”—Szerk.] Nos, tehát ez rajtatok áll. Ő . . .

269 Amint itt ültem az egyik napon az erdőben, és a fiúk csodálkoztak, azt mondták, “Itt van két nap, és te nem...” Még egy mókust sem lőttem. Mondták, “Mi volt az oka?” Látjátok, ez az, ami volt. Látjátok?

270 Mondta, “Helyezd rájuk, rájuk.” Mondta, “Te beszéltél—beszéltél Velem erről.” Látjátok? Most ez a ti öletekben van. Benne van.

271 Ő nem fog semmit elismerni csak azt a Szent Szellem Szövetségét. És nem vehetitek a Szövetséget, ha nem vagytok megmentve, megszentelve, és aztán belekeresztelve a Testbe. Ő nem fogja.

272 Esetleg egy utánzásod van, jól érezheted magad, és ugrálhatsz *fel-és-le*, beszélhetsz nyelveken, táncolsz a Szellemben. Ennek semmi köze sincs Ahhoz. Halljátok meg Ezt, az Úr Nevében! Isten nem ismeri el azt. A pogányok teszik azt. Boszorkányok teszik azt.

273 Azt mondod, "Én egy tudós vagyok. *Ezt* teszem, *azt*, vagy *amazt*." Őt nem érdekli, hogy te mennyire vagy tudós. Az ördög is az, látjátok.

274 Ő csak a—a Jelet ismeri el. Ez az óra Üzenete! Ez ennek a napnak az Üzenete! Ez ennek az időnek az Üzenete! Jézus Krisztus Nevében, vegyétek Ezt!

275 Nem egy he-...helyettest, valamit amit az ördög föléd helyezhet; mint egy színlelt szeretet, amely egy embert a feleségén kívül más asszony szeretetére visz, vagy a feleséget valaki máshoz mellékesen, vagy valami ilyen, tisztességtelen dolog. Ez nem valódi szeretet. Ez az ördög. Ezek az ő munkái. Valami, amit ő próbált neked nyújtani helyette; egy örömet az ivásra és jól érezni magad azon, így szólva, "Lehangolt vagyok; elmegyek és veszek egy liter likórt és elfelejtem azt." Ez a halál.

276 Isten a te örömed. Isten a te erőd. Ismerni az Üzenetet, ismerni az Igazságot, ez a mi elégségünk most. Ő az én teljes elégségem. Őbenne, minden amire szükségem van, Őbenne van. Ez a mi erőnk. "Segítségem az Úrtól jön." Ti Keresztények, nézzetek Rá az örömtökhöz, nézzetek Rá erőthöz, keressétek Őt a boldogsághoz. Ő az én békességem. Ő az én örömöm. Ő az én szeretetem. Ő az én Életem. Ez egy Szövetség, a Jel az ajtón!

277 Nem felelős egy személyért sem, egy személyért sem, nem számít hogy ki vagy, Ő nem felelős azért, aki nincs Az alatt.

278 És emlékezzetek, az egész család össze volt hozva. Óh, nekem! Óh, emlékezzetek!

279 Azt mondod, "Hát, az én apám egy prédikátor. A testvérem! A pásztorom! Az én. . ." Ez igaz lehet szintén, de mi a helyzet veled?

280 Emlékezzetek, csak akkor volt biztonságban, amikor a jel be volt mutatva! Ha egy ember *itt* alatta volt, és a fia *kint* volt az utcán, akkor ő veszélyben volt. Elveszett. Apja üdvözült. Vagy, ha a fiú *ideát* volt, és apja odaát, akkor az apja veszett el. Csak a jel! "Amikor látom a jelet, elhaladok felettetek." Ez az egyetlen dolog.

²⁸¹ Azt mondod, "Hát, a fiam prédikátor." Ti anyák mondjátok, "Nekem van a legjobb fiam, vagy a legjobb lányom. Mondom néktek, ők a legédesebb dolgok. Betöltek a Szent Szellemmel, és olyan szeretettel! Engedelmesek. Soha nem láttam olyat!" Mi a helyzet veled, mama?

²⁸² Azt mondod, "Az én anyám a legédesebb dolog. Tudom, hogyha meghal, a Mennybe megy, mert neki valóban meg van a Jel, Branham Testvér." De mi a helyzet veled, testvérnő? Az egész családnak alá kell vitetni.

²⁸³ Fáradtak vagytok? [Gyülekezet mondja, "Nem."—Szerk.] En... Tizenkétora van... Csak egy perc. Megszakíthatnám, és este újra elkezdem. ["Nem."] De ha ti—ti várni akartok csak egy kicsit tovább, akkor megpróbálok most sietni. ["Ámen.] Egyenesen behelyezem ezt. Mert azt hiszem, hogy épp most, amíg ti ennek a kenete alatt vagytok, jobb lesz, ha épp most veszitek. ["Ámen."]

²⁸⁴ Csak amikor a Jel be van mutatva! Akkor az egész családnak a Jel, a Vér alatt kell lennie. Papa és mama, tudom, hogy éreztek. Nekem is vannak gyermekeim, üdvözülve kell látnom őket. Én magamhoz beszélek ma. Látjátok? Vannak testvéreim. Van egy nővérem. Vannak szeretteim. Én—én őket is üdvözülve akarom látni. De, emlékeztetek, a Jel bemutatása nélkül, ők elvesznek. Számukra nincs feltámadás. Ez így van. Eltávoznak. Csak amikor a Jel be van mutatva!

²⁸⁵ Nézzétek Józsuét, bár lenne időnk olvasni. Jegyezzétek le, Józsué 2. rész; a hívő Pogány parázna, Ráháb.

²⁸⁶ Óh, bárcsak úgy kilenc óra körül lenne. Szeretném—szeretném ezt venni, és csupán megmutatni nektek, hogyan volt ez ott, látjátok. [Gyülekezet mondja, "Használd ki az időt."—Szerk.]

²⁸⁷ Ez a parázna, Pogány, figyeljétek, az egész családja. Ő egy hívő volt. Az egész családjának a skarlát csik alá, a jel alá kellett mennie. Alá kellett menniük, mert elvesztek volna. Ők hallottak Isten haragjáról. Hallottak Isten jeleinek és csodáinak a bemutatásáról az Ő népe között, és el kellett fogadniuk. El kellett, hogy fogadja. Isten, a pusztító angyal jött. Ők tudták ezt. És Józsué volt az az angyal. Ők voltak a sorban.

²⁸⁸ És így van minden nemzet a világban, Isten Ítéletének sorában!

²⁸⁹ Ez a kis öreg parázna, ő hallotta. A hit hallás által jön! Azt mondta, "Az egész ország zavarodott miattok." Ez így van.

²⁹⁰ Nos, a kémekek akik oda be lettek küldve, hogy intézkedéseket tegyenek, és így tovább, az asszony megbecsülte azokat a férfiakat. És ő, ő üdvözülni akart. Azt mondta,

“Tudom, hogy a ti Istenetek Isten, és hallottam, hogy milyen nagy dolgokat tett. Tudom, hogy mit tett Og-gal, és tudom, hogy mit tett Ó a különböző nemzetekkel. És látom hogy azok akik elfogadják Őt üdvözülnek, és akik nem fogadják el Őt elpusztulnak. És én élni akarok,” mondta. Óh, nekem! Ime itt van. “Én élni akarok.” Mert ők épp. . .

²⁹¹ Figyeljete, Jerikó hallotta, hogy Isten mit tett, de ők nem akarták elfogadni a figyelmeztetést.

²⁹² És nincs egy felekezet ebben az országban körben, amely nem hallotta volna hogy mit tett Isten. Nem akarják elfogadni a figyelmeztetést.

²⁹³ Az Ó nagy ereje és a jelek be lettek mutatva. Amit Ó tett, egyenesen átment a Holt Tengeren, mintha az száraz földön lett volna. Ó okozott, Ó teremtetett dolgokat, és készített békákat, és tetveket, és bolhákat, hogy a levegőbe menjenek; teremtetette azokat az Ó Igéje által, az Ó prófétáján keresztül. Ez nem volt titok. Ők tudták azt.

²⁹⁴ És Ráháb mondta, “Én hallottam ezt. Nem akarok elveszni ezekkel a hitetlenekkel. Nem, uram!” Tudta hogy ítéletnek kellett azt követni, mert ők egyenesen vonalban voltak. Az asszony tudta azt. Tehát, ők készítettek számára egy kimenekedési utat.

²⁹⁵ Hinniük kellett, hogy az ő saját nagy Jerikói felekezetük képes ellenállni Isten haragjának, látjátok, az ő saját nagy felekezetük.

²⁹⁶ Ez az, amit sokan közülünk gondolnak ma. “Óh, Isten biztosan nem fogja azt megtenni.” Ez az, amit Sátán mondott Évának. “Óh, Isten biztosan nem fogja.” Meg fogja, mert Ó mondta, hogy Ó meg fogja tenni, látjátok, és ez az Ó Igéje. Igen, uram.

²⁹⁷ “Ha egy ember nem születik!” “És ezek a jelek követik azokat, akik születtek!” Látjátok? “Ebből tudja meg minden ember, hogy ti az Én tanítványaim vagytok,” és így tovább, látjátok. Rendben, meg akarta tenni. Óh!

²⁹⁸ Mi történt? Most ők be voltak zárva. “Nem fog itt ébredés történni. A mi felekezetünk nem fog ilyent támogatni. Ilyen értelmetlenséget nem engedünk meg közöttünk. Megtiltom, hogy bárki közületek elemenjen arra az összejövételre.” Hah! Jerikó pontosan a kárhozottak vonalában!

²⁹⁹ De valami magnószalagos fiú be kellett, hogy lopózzon valahol, az előre elrendelt magért. Ők belopóztak az asszony házába és lejátszottak néhány szalagot. Ó saját–saját házat egy gyülekezetté tette, hogy befogadja az üzenetet.

³⁰⁰ Még mindig meg van nekik, tudjátok. Az Üzenet eljutott mégis az előre elrendelt Maghoz. Mi nem tudjuk hogyan jutott oda, de Az odajutott, hogy az Igaz ne vesszen el az

igazságtalannal. Isten gondoskodik erről ma. Igen, valahogy Az belopódzik. Nem tudjuk hogyan. Noha ők nem támogatják Azt, de van ott kint néhány Mag, amely előre el van rendelve.

³⁰¹ Bárki, aki valamit is tud a Bibliáról tudja, hogy az a parázna előre el volt rendelve. Biztos, hogy el volt! Ő nem... A Biblia mondta, “Ő nem veszett el azokkal akik nem hittek.” Ez így van. Hanem ő hitte az óra üzenetét.

³⁰² És Isten adott neki egy jelet, az Ő hírnökei által. Mondták, “Vegyél egy bíbor, vörös szalagot és kösd a te...” Mondták, “Emlékezz, ha nem kötöd a szalagot oda, vagy nem hagyod ott, ami által mi megmenekültünk, akkor mi nem vagyunk felelősek az eskünkért.” És mondták, “Ha kint vagytok alóla, nem vagyunk felelősek.” Óh, nekem! [Branham Testvér háromszor összecsapja a kezét—Szerk.] “Ráháb, minden előre elrendelt mag itt bent, menjetek oda ki és keressétek őket. Vegyétek papátokat, mamátokat! Mert mi épp kijöttünk a jóvátétel alatt, lent Egyiptomban, és mindenünk amink nem az alatt a jel alatt volt, elveszett. Ráháb, én adok neked egy jelet. Ez egy jel. És én mondtam az Úr Nevében, mint hogy mondjam, ha ezt odateszitek! Én ismerem ezt a hírnököt. Ismerem a harag angyalát, Józsuét. Ő Isten pusztító hírnöke. Ismerem őt, és ő tudja, hogy ott kell lenni egy jelkép jelnek. És ti akasszátok azt oda, és én biztosítalak benneteket. Én megesküszöm.” És Isten megesküdött, szintén, hogy ami kívül van, az elveszik, és mindaz ami alatta van az élni fog.

³⁰³ És most, ugyanaz az eskü ma, ugyanaz a dolog, látjátok, “Nem engedlek benneteket azokkal elveszni, akik nem hiszik az Üzenetet.” És ők...

³⁰⁴ Az asszony hallotta a megtett cselekedeteket, és hitte azt. De, amikor, ő volt... Ő és az apja, és egy pár testvére, vagy valami, voltak az egyetlenek, akik hitték, az egész városból.

³⁰⁵ Látjátok, hogy milyen kevesen vannak? Csak egy *itt* és *ott*, egy kis család fog kijönni egy államból. Így van? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Pontosan most, itt mi tényeket beszélünk. Mi... Ha ti látni fogjátok hogy mi az előkép, akkor először látnotok kell hogy mi volt a kép. Látnotok kell, hogy mi az árnyék, aztán tudjátok, hogy a valódi dolog hogyan fog kinézni. Látjátok?

³⁰⁶ Az Ő ereje be lett mutatva. Az ítélet van soron. Hinnünk kell azért, hogy üdvözüljenek. Igen, uram. És ezek a kis...

³⁰⁷ Ezek az emberek bementek oda, ezek a hírnökök, és—és elkapták az előre elrendelt magot, akik hittek. Az asszony gyülekezetnek használta a házát, hogy befogadja ezeket a hírnököket. Ők nem engedték volna azokat az ő gyülekezetükbe. Nem, uram. Látjátok? Tehát az asszony...

³⁰⁸ Ők nem engednének titeket sem. Kirúgnak benneteket ha bármit mondtok Arról. Igen. Látjátok?

Mindenki ott volt nekik az asszony városában, akik hittek, a jel alatt.

³⁰⁹ Ez pontosan az, amit mi jobb ha teszünk ma. Ha azt akarod, hogy valaki a szeretteid közül üdvözljön, akkor jobb ha beviszed őket most azonnal. Látjátok?

³¹⁰ Amikor Isten haragja elpusztította azt a nagy várost, a jelkép jel biztonságban tartotta az ő házát. Ámen. Mi? A jel rajta volt az ő jelképén...Vagy a jelkép volt az ő házán, amikor a város többi térsze földig rázkódott. Mi volt az? Mi volt az? Józsue, az Isten hírnöke! Maga Isten elismerte az Ő hírnökének üzenetét. Ámen! [Branham Testvér kétszer összecsapja a kezét—Szerk.] Ez bizonyította azt! Ez bizonyította azt. Ők elismerték az üzenetet. Ő elismerte az Ő hírnökének üzenetét. És amikor a város összes többi része leomlott, ott állt Ráháb skarlát jele az ajtó fölött, és a többi elveszett.

³¹¹ Aztán a pusztító angyalok egyenesen odamentek és elpusztítottak mindent, ami a városban volt, még egy darab ingóság sem maradt. Valaki egy ingóságot kivett, el kellett vesznie azzal, a felekezetből. Az egész dolgot vette és elpusztította! “Átkozott legyen az az ember aki valaha is megpróbálja azt felépíteni. Az ő elsőszülöttje meghal, amikor elkezd, ” és így tovább. Isten ilyen módon megátkozta azt, a nagy dolgot, amely visszautasította a ke-...kegyelemnek és irgalomnak üzenetét, azt gondolták, hogy biztonságban vannak.

³¹² Sok ember gondolja ma, “Mert én a gyülekezethez tartozom, biztonságban vagyok.” Ne higgyetek ilyen értelmetlenséget.

³¹³ Amikor, “A vér egy jelül lesz nektek.” A Szellem most a Jel nektek, az Élet ami a Vérben volt.

³¹⁴ Ugyanaz, gondoljuk meg azt, ugyanaz a jel, amit ők Egyiptomban használtak, ugyanaz az életjel, amely Egyiptomban volt, Egyiptomban volt, Isten ugyanazt a szimbólumot használta ott. Józsue, Jézusnak tökéletes képe, hű volt annak a jelnek amit az ő hírnökei prédikáltak. Józsue, amikor ő ezt mondta, mondta, “Ne érintsetek ezt a házat, vagy bármit abban. Ez az Úrnak van megőrizve.” Ámen!

³¹⁵ Egy Pogány, egy parázna, egy utcalány, de ő hallotta és hitte, és alkalmazta a jelet.

³¹⁶ Nem számít, hogy mennyire vagy belegörnyedve a bűnbe, mit tettél, annak semmi köze nincs ehhez. Alkalmazd a Jelet. Az a számodra van. Ha azt érzed a szívedben, hogy valami rángat, akkor Az számodra van. Alkalmazd a Jelet! És a nagy Józs-...

³¹⁷ A Józsué szó jelentése “Jehova Megmentő.” Ugyanígy Jézus jelentése “Megmentő.” És, Józsué, amikor megtudta hogy az ő hírnökei . . .

³¹⁸ Az ő hírnökei visszatértek, és azt mondták, “Engedelmeskedtünk az utasításaidnak. És találtunk ott egy asszonyt, amikor mi lejátszottuk a szalagokat, tudod. Találtunk egy asszonyt, aki hitt. És mondtuk neki, hogy mindenki aki bejön a vörös jel, a jel alá, az fogja jelenteni. Most én ezt prédikáltam. Tiszteletbe fogod ezt tartani Józsué?”

“Azért küldtelek, hogy ezt tedd.” Ámen.

³¹⁹ És aztán, amikor ezt Isten tiszteletben tartotta, a ház soha nem dőlt össze. És aztán, amikor Józsué ott állt és megadta a jelet, hogy az egész dolgot elpusztítsák, egyenesen odament, és Ráháb és az ő összes népe egyenesen álltak, és az ő összes tulajdonuk, ámen, ámen, minden tulajdonuk a házban volt biztonságosan. Csak ott álltak, és nem kellett kinézniük az ablakon. Olvashatták a Szentírást mialatt a csata folyt.

³²⁰ Az asszony egyenesen visszjött és udvarolt, udvarolt a hadsereg generálisának, és fel lett nevelve, és feljött Betlehembe, és az ő része ki lett nekik osztva. És ő világra hozott egy . . . világra hozott egy híres fiút, és ez a híres fiú világra hozott egy másik híres fiút, és az a fiú világra hozott egy másik híres fiút, míg végül a nagy, híres Fiú eljött. Éppen akkor ott lent, és végig át Obeden, és át Isain, és végig le Dávidba. Ez így van, a parázna Ráháb, azért mert ő hitt a hírnöknek. Ő alkalmazta a jelet, és az ő háza meg lett mentve, másképp ő elveszett volna ott lent, ahol volt.

³²¹ Most figyeljete nagyon. Óh, mondjátok, felismeritek ezt? Mind, akik azalatt voltak Egyiptomban, üdvözültek. Mind akik azalatt voltak Jerikóban, üdvözültek. Mind akik Az alatt lesznek, üdvözülnek ma. A vér-kötés, bárány vér, ez Jézus Krisztus jelképe.

³²² A Zsidó-levél 13:10 és 20. Nekem nincs időm ezt olvasni. Jegyezzétek le. Olvasni akartam. Ezt úgy hívják, hogy “az örökkévaló szövetség.” Jézus Krisztus Vérért “az örökkévaló szövetségnek” hívják. Igen, uram! “Örökkévaló szövetség.”

³²³ Miért nem volt az “Örök szövetségnek” nevezve? Azért mert az nem lesz Örök. Amikor mi meg vagyunk váltva, akkor mindennek vége. Ez egy örökkévaló, aminek jelentése, “egy bizonyos időmennyiség,” amíg az időnek vége lesz. Soha nem lesz egy másik. Amikor az idő lejár, akkor nekünk nem lesz szükségünk szövetségre. De amíg az idő le nem jár, nekünk szükségünk van a szövetségre.

³²⁴ Most emlékezzetek, a Zsidó-levél 13:10-20, egy “örökkévaló szövetség.” Isten Vér-kötés ígérete szabaddá tesz bennünket a bűntől. Ámen! Őbenne nincs bűn; bűn, önzés, test.

325 Imádjátok Őt, és mutassátok be az Ő megígért erejét! Isten Vér-kötés, jel-kötés, szövetség népének megvan Jézus Krisztus Szellemé itt bent, hogy “Aki hisz Énbennem, azokat a cselekedeteket, amelyeket én teszek, ő is fogja tenni,” a szövetség bemutatása. Látjátok?

326 Új Testamentum! A *Testamentum* jelentése: “szövetség.” Ez így van, nem igaz Doktor Vayle? A *Testamentum* jelentése “szövetség.” Az *Új Testamentum* jelentése “az új szövetség.” Az Ő Testamentum volt a régi, a bárány alatt, hogy az élet nem tudott visszajönni a hívőre. Az Új testamentum az Isten Báránya volt, és az Ő Élete visszajön ránk. A Vér Élet! Látjátok? A Vér az Élet az Új Testamentumban, látjátok, az Élet a Bárány Véréből van, amit az Új Testamentum jelent, új szövetség.

327 Hogy Isten, “Azok után a napok után beírom az Én törvényeimet az ő szívüknek hústáblájára.” Látjátok? Látjátok? “Nem a kötáblákra, és nem egy bárány vére, amelyről azt kellene mondanod, ‘Igen, nekem—nekem a vér itt van rajta, most mit mond ez, hogy tesz?’ De a te szíved táblájára, látjátok, a Szellem szövetségét fogom csinálni a néppel.”

328 És Ez bemutatja az Ő erejét. János 14:12 ezt mondja, “Aki hisz Énbennem, azokat a cselekedeteket amiket én teszek, ő is fogja tenni.”

329 *Új Testamentum* “új szövetség,” új Élet, mutatja, hogy Jézus értünk minden követelménynek eleget tett, amit Isten követelt, hogy bennünket újra, igazán Isten fiaivá és lányaivá tegyen a Vér alatt, ahol nincs többé kárhoztatás.

330 Róma 8:1, “Azért nincs többé kárhoztatásuk azoknak akik bent vannak,” nem azoknak akik *hiszik* Azt, “azoknak akik Krisztus Jézusban vannak, akik nem test szerint járnak, hanem Szellem szerint. És az Én Beszédem Szellem és Élet.” Látjátok? Óh, bárcsak vehetnék ebből egy témát és egy pár további órát maradhatnék ennél. De átsietünk ezen, látjátok.

331 Nincs többé kárhoztatás, a bűntől szabadon, a világ gondjaitól szabadon, semmi kárhoztatás. Miért? “Azoknak akik egy Szellem által bele lettek keresztezve egy Testbe.” Ott a Bárány Vére alkalmazva lett. A Menny Istene elfogadott téged, és a te...Az Ő Élete benned van, és ti Isten fiai és lányai vagytok.

332 A ti jellemetek Isten jelleme. Mi ez, egy gyerekjáték? Nem, uram! Isten az ítélet Istene. Ő a helyesség Istene. Ennek sorban kell lenni. Semmi más nem fog menni. Ez a fajta jellem vagytok ti, mert ti az Atyátok jelleme vagytok. Látjátok?

333 Mi? Az élet, nézzétek meg amikor (az) az élet el lett véve a vérért. Látjátok? Maga az élet el van véve. Látjátok? Az élet, el

van véve, a vérért. Látjátok? A vér alaklmazva lett, és az élet akkor nem jöhetett a hívőre, mert az állat élete volt. Nem az élet. . .

³³⁴ De, látjátok, egy emberi lény helyett, az egy szuper, szuper, szuper emberi Lény volt. Látjátok? És ez most az emberi lényt nem csupán egy emberi lénné teszi, hanem ő Istennek egy fia és lánya, a szuper, szuper, szuper, szuper, szuper Élettől, amely Őbenne volt, az visszajön rátok; és átváltoztat benneteket egy bűnösből, és a világ dolgaiból, egy gyülekezeti tagból, és egy felekezethez járóból, egy újjászületett Kereszténnyé betöltve a Szellemmel; Isten Élete egyszerűen ömlik belőletek, mint szikrák egy üllőről, amint jártok, erénnyel telve, és szeretettel, és lágysággal, és ahogy a Szent Szellem mozog, szól. Óh, nekem! Ime itt van. És a (mivel?) az Üzenet hallásával, figyelve a Tűzoszlopot, és az áldott bizonyosságot, "Általmentem a halálból az Életbe." Figyeljete, azért, nincs egyáltalán kárhoztatás.

³³⁵ "Ha szívünk nem kárhoztat bennünket, akkor meg vannak a kéréseink, látjátok, mi tudjuk." De ha bűn van a szívünkben, akkor az kárhoztat bennünket, mi—mi esetleg még el sem kezdtük. Látjátok? Szabaddá kell lennetek a bűntől. És az egyetlen módja, hogy a bűntől szabad lehetsz, hogy Őbele mész. Ez az egyetlen befedezése a bűnnek, Krisztus.

³³⁶ Emlékezzetek, a szövetség Vér, a szövetség Vér nincs elismerve a Jel nélkül. Nem teheted. Nem fogod. Azt mondod, "Hát, én—én meg vagyok szentelve dolgoztól." Az nem a Jel. A Szellem az, a Jel, Krisztus Szelleme rajtatok. Higyjétek el ezt!

³³⁷ Most, figyeljete, az Ige biztosít bennünket az ígéetről. Ezek itt mind a témák, amelyeket lejegyeztem itt. Egész nap csak erről prédikálok, úgy tűnik, látjátok, erről. Látjátok? Az Ige biztosít bennünket az ígéetről, mert Ez az ígéret. Az Ige az Igéret, és az Ige Isten, és az Ige a—a miénk. És mi az Igévé válunk, és az Ige mi leszünk. "És ha Bennem maradtok, és az Én Beszédeim bennetek," akkor, látjátok, az egész egyszerűen egy nagy családdá válik. Látjátok? Biztosít bennünket. Mert miért? Nos, az belőlünk egy rész. Látjátok? Látjátok? Látjátok, Ez részünké válik. Micsoda téma! Rendben. Biztosít bennünket, az ígéret.

³³⁸ A Jelkép annak a jele, hogy a vásárlás el lett végezve és el lett fogadva. Nos, nem kaphatjátok meg a jelet a vasúti menetről, amíg ki nem fizettétek az árat; és az egyetlen módja annak, hogy kifizessétek az árat, a fizetés. Ez így van. Mi? Higyjétek Ezt. Fogadjátok el Ezt. Az Isten egész Igéjének való engedelmesség jogosít benneteket a Jele. Teljes engedelmesség! Nem Annak egy része, ameddig a te felekezeted elmegy, hanem az egész. Teljes engedelmesség az Igének, ami Krisztus, behoz téged Krisztusba.

339 Most mi lenne, ha te csupán bent lennél, de lábaid kilógnának? Mi lenne ha te egészen bent lennél, kezeiddel kint lógva? A legtöbb részünk bent, de a szív kint lóg? Látjátok? Látjátok? A szív még a világban van? Látjátok? De mi ezt nem tesszük.

340 A teljes, egész engedelmesség téged és az Igét Egyé tesz. Ti hiszitek Azt, minden pontját. És Annak egésze bennetek van, és ti figyelitek Azt, amint rajtatok keresztül munkálkodik.

341 Nem egy csomó viselkedéssel járkáltok körbe. Látjátok? Keresztények vagytok. Nem számít, hogy bárki mit mond, ők soha nem érintenek meg titeket. Krisztusban vagytok. Biztonságban vagytok amennyire csak lehet.

342 Amikor a halál kopog az ajtón, nincs ereje, látjátok, egyáltalán nincs. Miért? Egyszerűen kilép *innen* Oda be.

343 A kor semmit nem jelent. Eltávoztatok a korból. Az Örökkévalóságban vagytok, mert Őbenne vagytok. Ő Örök. Semmit nem jelent, hogy fiatal, vagy öreg, középkorú, vagy bármi vagy. Szép, csúnya, alacsony, kövér, ami, nem számít semmit. Nem.

344 Nem mész körbe, és mind ezek a többi dolgok. Ti, ti azokból eltávoztatok. Halottak vagytok. Életek el van relytve Istenben Krisztuson át. Be vagytok oda pecsételve a Szent Szellem által, Krisztusban járva. Krisztus az egyetlen cél amit láttok. Az minden. Egyedül az, járjatok. De, óh, nekem! Nem csoda, hogy azt a kis éneket szoktuk énekelni!

Tötsd be az utamat minden nap szeretettel,
Amint a mennyei Galambbal járok;
Hadd menjek mindig, egy énekkel és egy
mosollyal,
Töltsd be . . .

345 Hadd legyek egy testvér. Hadd éljek annak példáján, amit Krisztus mondott, hogy egy ember legyen. Hadd legyek testvére a testvérnek, testvére egy testvérnőnek. Hadd legyek egy—egy lelkész a lelkésznek. Hadd legyek példája a példáknak. Hadd mutassam meg a világnak, hogy ez az Ige Krisztus. Az egyedüli módja, hogy ezt tehetem, hogy Őbele megyek. Mert, én magam azt nem tehetem, te nem teheted. De hadd legyen az Ige és te Egy, akkor Az Önmagát kiéli. Ti Jézus Krisztusnak egy járó levele vagytok, amikor Ő teljes irányítást kap, a te irányításodat, hogy minden Igét megtegye.

346 Ha Ő *így* jön, “Én Ezt akarom tenni,” és te azt mondod, “Nem, nem, én nem hiszem Azt,” látod, te még nem vagy az Igében. Látjátok?

347 Teljes, most figyeljete, teljesen most, teljes engedelmesség az Isten egész Igéjéhez jogosít fel bennünket a Jelhez. Aztán amikor fizetünk, imádkozunk, akkor nekünk meg kell lenni a Jelnek, hogy azt bemutassuk az imánkkal.

348 Ha azt mondod, “Imádkozom, Uram, de valójában nekem nincs...” Hát, te nem. Éppúgy be is fejezheted, látod, hogy... Először menj, és vedd a Jelet, látod, mert az a Jel az, amit Ő elismer. Látjátok? Igen, uram!

349 Amikor imádkozunk, akkor nekünk be kell mutatni a Jelet, “Uram, én engedelmeskedtem Neked teljesen. Megbántam bűneimet. Érzem, hogy Te megbocsájtottál nekem. Megkeresztelkedtem a Jézus Krisztus Nevében. A Szent Szellem rajtam van. Most szükségem van bizonyos dolgokra a Te dicsőségedért. Uram, én kérem azt. Az most az enyém.” Ekkor valami lehorgonyoz *itt* hátul, “fju-fju,” az a tiéd. Ez megteszi. Akkor mindennek vége. Mindennek vége. El van intézve. “Én kérem *ezt*. Én kérem azt. Nekem kell az. Látjátok? Látjátok? Én—én ezt a te Dicsőségedért kérem.” Látjátok? Hát, ez az, akkor Ő egyszerűen odaadja neked. Akkor te tudod, hogy az a tiéd. Ez a módja ahogy ez van, a gyermekeink, és így tovább, mi alkalmazzuk a Vért, hisszük azt. Ez minden. Rendben.

350 Mit tesz Ő akkor? Amikor te be tudod mutatni a Jelet az imáddal, akkor Az megmutatja, hogy teljesen engedelmes voltál Isten egész Igéjének. Amikor te megkaptad a Jelet, az megmutatja hogy engedelmeskedtél minden Igének. Akkor te és az Ige egy vagytok, te csupán azt a dolgot kéred ami te vagy. Látjátok? Látjátok? Akkor hát, te tudod.

351 Ha én azt mondom *ennek*, “Kéz, engedelmeskedj nekem, nyúljál ki a zsebkendőért!” Az megteszi. Látjátok, a kéz engedelmeskedett nekem. Miért? Az nekem a részem. Látjátok?

352 Aztán akkor amikor te és az Ige eggyé váltok, minden ígéret, dicsőség Istennek, minden ígéret a tiétek. Engedelmeskedik nektek. Akkor ti figyelni akarjátok, hogy mit akartok tenni. Nem tennétek bele a kezeteiket a tűzbe, csak azért, hogy ezt mondd, “Nézzetek engem hogy ezt teszem.” Óh, nem, nem! Látjátok? De ha van ott valami abban a tűzben, amiért nekem ki kell nyúlni azért, akkor engedelmeskedni fog nekem. Látjátok? Látjátok? Ez így van. Látjátok, ti vigyázni akartok, hogy mit tesztek.

353 Ez az oka, hogy a Szent Szellem szűkösen ad ki, és dolgok, tudjátok mire gondolok, mert néhány... Nem akarjátok hogy... Istennek egy valódi szolgája nem mutatványozik Azzal, látjátok. Ez az. Ez egy mutatvány csinálás.

354 Amikor mi imádkozunk, mi bemutatjuk a Jelet. Az megmutatja, hogy mi teljesen engedelmeskedtünk.

355 Pál elmondja nekünk, hogy, “A vér beszél.” Hogy, mindenki tudja, hogy a vér az maga ténylegesen nem tud beszélni. Az egy vegyi forma. Így van ez? Hányan tudjátok ezt? [A gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] De hányan tudjátok, hogy a vér beszél? [“Ámen.”] Ha le akarjátok ezt jegyezni,

I.Mózes 4:10. Isten mondta, “Mi van a testvéreddel?” Mondta, “Az ő vére ellened kiált a földről.” Ámen! Így van ez? Az ő vére beszél. Hallelujah! [Branham Testvér háromszor tapsol a kezével.] Isten mondta, “Mi van ővele?”

Ő mondta, “Hát, őrzője vagyok én a testvéremnek?”

356 Mondta, “Az ő vére kiált. Az ő vére kiált.” [Branham Testvér hatszor kopog a szószéken—Szerk.] Az egy jel. Az egy jel, hogy ő meg lett ölte. Vére kiáltott őellene.

357 Most, ha veszitek az I. Mózes 4:10-et, azután a Zsidó-levél 12:24-et kezdjétek olvasni. A Zsidó-levél 10. 12-4. Mondta, “Jézusnak a Vére jobb dolgokat beszél mint az Ábelé.”

358 Látjátok, Ábel, ő egy igaz ember volt. Ő meghalt. Ő ártatlanul meghalt, mert ő az Útban volt. Ő az Útban volt, és kiállt azért a valódi kinyilatkoztatásért, ami neki volt. Ő beszélt. Ő felkiállt! Ábel igazságos vére felkiállt Kain ellen.

359 De Jézus Krisztusnak a Vére nem csupán felkiállt, hanem Az megváltott. Ámen! “Az jobb dolgokat beszél.” Az benneteket fiakká és leányokká tesz. Elrejt benneteket az Isten haragjától. Látjátok? Ábel vére nem tudta elrejtetni Kaint, látjátok, de Jézus Vére el tudja. Ámen!

360 Tehát, öreg Kain, jöjj ki ma, ha te ez Ige ellen egy üldöző voltál, és azt mondd, “A csodák napjai már elmúltak. Ez a Dolog mind értelmetlenség, és egyebek.”

361 Ez felkiállt, látjátok. Jézus Krisztusnak a Vére felkiált, de Abban bocsánat van, ha elfogadod Azt. Bárcsak időzhetnénk egy kicsit ezen, látjátok, “A Vér jobb dolgokat beszél.”

362 Higgyetek a biztonságért. Azután alkalmazzátok, látjátok. Higgyetek ér. . . Itt van az, amiért ti hinni akartok. Látjátok, ti a saját biztonságotokat akarjátok. A biztonságotokért hisztek, és azután alkalmazzátok a Jelet az egész családjáért. Látjátok? Te azt mondd, “Hogyan tehetem én ezt?” Igényeld Azt! Ha az munkálkodott rajtad, akkor te és az Ige egyé váltok. Ámen! Ámen! Látjátok? Látjátok, Ez mindkettőtök számára munkálkodik. Te és az Ige egy vagytok, azután alkalmazzátok Azt a gyermekeitekre, alkalmazzátok Azt a szeretteitekre.

363 Amint Ráháb tette, ő alkalmazta a jelet az ő apjának, alkalmazta azt az ő anyjának, alkalmazta az ő testvéreinek és testvérnőinek, és mindannyiukat bevitte.

364 Te alkalmazod Ezt így szólva, “Uram, én megyek a fiam után. Megyek a lányom után. Igénylem őt! ‘Sátán, engedd őt szabadon!’ Én megyek utána. Alkalmazom a Jelet, a Szent Szellemet. Ő Szent Szellem, aki bensőmben él, ragadd meg a lányomat ott. Most megyek hozzá, a Te kenetteddel rajtam.” Ő meg fogja tenni. Ámen.

365 Ez az amit ők Egyiptomban tettek. Ez az amit ők Jerikóban tettek.

366 Ha akartok olvasni egy másikat, Apostolok Cselekedete 16:31. Pál azt mondta a századosnak, "Higgy! Én vagyok az óra hírnöke. Higgy az Úr Jézus Krisztusban, te és a házad népe üdvözülni fogtok." Így van ez? Higgy a házad számára, hozzád őket mind alá. "Most láttad a Mennynek Istenét, amint egy csodát tett. Ez az ítélet előtt van. Hiszed ezt?"

"Igen! Mit tehetek?"

367 Azt mondta, "Kelj fel és keresztelkedj meg." Pál kivitte őt és megkeresztelte, így szólva, "Most higgy az Úr Jézus Krisztusban, és te és a házad üdvözültök."

368 Mit higgyetek? Higgyétek az Úr Jézus Krisztust, a házatokért, alkalmazzátok a Jelet házatok számára.

369 Akkor mit teszel, amikor Azt a te házadra alkalmazod? Eltávolítod az összes szemetet. Veszed az összes rövid szoknyát, és rövidnadrágokat, és kártyákat, és cigarettákat, és televíziókat, és az összes többi, és kirúgod azokat az ajtón, amikor mész, hogy alkalmazd a Jelet; azokért nem fog hallgatni. Igen, uram. Mindent vegyél ki. Az összes táncot, és partikat, és rock-and-roll-t, és régi közönséges újságokat, és a világból való anyagokat, rúgd ki azokat az ajtón, így szólva, "Kitisztítjuk ezt a helyet körbe itt."

370 Amint Jákób tette, szólt, mondta a feleségének és mindannyiuknak, azt mondta, "Mossátok ki ruháitokat és mindent. Tegyétek félre az isteneket. Ámen. Jó- . . .

371 Tudjátok mit mondott Józsué mielőtt átkelt? Azt mondta, "Mossátok ki ruháitokat; ne menjeteik feleségeitekhez, és így tovább, és készüljétek el, mert három napon belül átkelünk a Jordánon." Ámen. Ő elkészült, alkalmazta a jelet. Ámen. Ez az.

372 Készüljétek el. Alkalmazzátok Azt. Higgyétek Azt. Tisztálkodjatok meg. Engedjétek, hogy gyermekeitek, engedjétek hogy családotok, engedjétek hogy szeretteitek lássák Azt bennetek. Ez így van. Ez hatni fog. Igen, uram!

373 Azután alkalmazzátok a Jelet imában, meg-meg-megfontolással, hittel. Alkalmazzátok Azt olyan szeretettel, és így tovább, amíg tudjátok, hogy az, hogy az meg fog történni. Ez minden. Alkalmazzátok Azt bizalomban, hittel, hogy Az segíteni fog. Amikor beszélsz ahhoz a gyermekhez, amikor beszélsz a férjedhez, beszélsz a feleségedhez, beszélsz ehhez a szerettedhez, higgyed, hogy Az segíteni fog. Csak állj ott, és mondd, "Uram, én igényeltem őket. Ők az enyémek. Én hozom őket számodra, Uram."

374 Alkalmazzátok Ezt, és hozzatok létre egy olyan légkört magatok körül, hogy ők egyszerűen beleesnek Abba. Látjátok? Óh, ti, ti, ha nektek megvan a Jel, akkor létrehoztok magatok

körül egy szellemet, egy erőt, hogy amikor jártok, az emberek tudják, hogy Keresztények vagytok. Ők szeretik hogy mondjátok valamit nekik. Ők hiszik a szavaitokat. Amit ti mondotok, ők ahhoz ragaszkodnak. Látjátok? Ez az.

³⁷⁵ Alkalmaztatók a Jelet, azután járjatok Azzal. Igényeljétek háztartásokat. Ezt most kell megtennetek. Ez estidő. Most, ti hosszú ideig figyeltetek, most ez az estidő. Most az alkalmazási idő van. Egy napon a harag le fog sújtani, és akkor már túl késő lehet. Látjátok? Alkalmaztatók a Jelet bizalommal.

³⁷⁶ Ha olvasni akartátok ezt, olvassatok valamit itt, én leírtam a Szentírásomból erre, és ez az Efézus 2:12, és ha akarjátok jegyezzétek le. Figyeljétek meg, az Efézus 2:12-ben, amikor olvassátok, ezt mondja. "Hogy mi nem halott cselekedeteknek szolgálunk, hanem mi egy élő Istent szolgálunk, élő cselekedetekkel." Ámen! [Branham testvér kétszer összecsapja a kezét—Szerk.] Óh, nekem! Élő cselekedetekkel, élő jelkkel. Hisztek az élő jelekben? [Gyülekezet, "Ámen."] Szintén írjátok le a Zsidó-levél 9:11-14, ha le akarjátok jegyezni. Élő jelek, élő cselekedetek, alkalmaztatók ezt!

³⁷⁷ Nem halott hitvallások, "Én átviszem a fiamat a gyülekezetbe, és gondolom róla, hogy csatlakozzon a gyülekezethez."

³⁷⁸ Valamelyik ragyogó Keresztény fiú itt, egy jóbarát, régi haver, egy valóságos ember, ő—ő lejött ide, megkeresztelkedett. Az anyja azt mondta, "Bárcsak egy nagyobb gyülekezetbe mentél volna, ha meg—meg akartál keresztelkedni." Látjátok? Látjátok, a fiú egyszerűen nem akart régi halott hitvallásokat és dolgokat. Látjátok?

³⁷⁹ Mi nem halott hitvallásokat és halott isteneket szolgálunk. Mi egy élő Istent szolgálunk, Akinek a Vére ki lett ontva akkor ott, és a Jel alkalmazva lett számunkra, hogy mi is éljünk. Ámen. Igen, uram!

³⁸⁰ Ne szolgáljatok valami halott hitvallásoknak. Azok még olyan dolgokat is tagadnak, mint a Jel. Azt mondják, "A csodák ideje elmúlt. Nincs olyan dolog mint a Szent Szellem keresztsége." Miért csatlakoznátok valami ilyesmihez? Látjátok? Ne tegyétek azt.

³⁸¹ Alkalmaztatók a Jelet, azután, "szolgáljatok az élő Istennek," élő cselekedetekért, élő jelekért; jeleknek amelyek meggyógyítják a betegeket, feltámasztják a halottakat, előre elmondják a dolgokat, nyelveken szólnak, magyaráznak, minden alkalommal tökéletesen helyesen, prófétálnak és mondják hogy *ilyen* és *olyan* dolgok fognak történni, jeleket mutatnak fent a Mennyben, és a földön, jeleket és csodákat, ámen, szólva pontosan azt, amit a Biblia mondott, hogy meg fognak történni. "Szolgáljatok az élő Istennek," alkalmaztatók a Jelet!

382 Ne menjetek azokhoz a gyülekezetekhez és ne csatlakozzatok a régi halott cselekedetekhez és olyan dolgokhoz, mert ők még csak nem is hisznek ilyen dolgokban, mint jel. De mi akik hiszünk, ámen, tudjuk ezt... Ők azt mondják, “Nincs olyan dolog, mint a jel. Ez, óh, óh ez értelmetlenség. Amiről ők ott fent beszélnek, örülség. Hát, nincs olyan dolog. Hát, ti asszonyok ott, óh, ti—ti, hát, ti nem... Milyen a ruházatotok...?” Az teszi. A Biblia mondta így. “Mi köze a hajatoknak...?” A Biblia mondta így.

383 Ezek, ezek csupán különbözőségek, látjátok. “Ne érintsd, ne nyúlj hozzá, ne ízleled.” Ő Isten. Látjátok? Nos, ez jelent valamit.

384 Nos, ők azt gondolják, hogy ez örülség. De nekünk, akik hiszünk, és ismerjük az Igazságot, mi tudjuk, hogy Ez az Ő élő Jelenléte, mert Ez ugyanazokat a dolgokat teszi, amiket Ő akkor tett, amikor itt volt a földön. Ámen.

385 “Óh,” mondják, “ők csak képzelik azt, hogy látják a Tűzoszlopot.” Óh, nem! Óh, nem! Mi semmit nem képzelünk.

386 Ők azt gondolták, hogy Pál is csak képzelte Azt. Egyiptom azt gondolta, hogy Izráel képzelte Azt, de Az őket az ígélet földjére vitte. Igen, uram! Mi nem...

387 Zsidó-levél 13:8, tudjátok, “Jézus Krisztus tegnap, ma, és mindörökké ugyanaz,” ha leírjátok ezt, látjátok, ezt, “Ő ugyanaz.” Ez—ez nem—nem úgy... valami képzelődés.

388 Amikor én itt ezeket az Íráshelyeket kiírom, tudom, hogy hol vannak az Íráshelyek, és ez az, ahogy én azokhoz jutok. Látjátok?

389 Tudom, hogy ez az Ő élő Jelenléte, mert Ő ugyanúgy teszi ebben a Szellemben. Most ha az belement volna valami hitvallásba vagy felekezetbe, mi azonnal tudnánk, hogy ez nem Krisztus volt. Így van ez? [Gyülekezet, “Ámen.”—Szerk.] Ha én benneteket valami hitvallásba vagy valami másba vezetnék, akkor én valami felekezetből lettem volna küldve. De én nektek nem hitvallásokat hozok, és nem felekezeteket tanítok nektek. Én nektek az Isten Igéjét tanítom, amely a szemelláthatóvá lett Jézus Krisztus feltámadásának az ereje nem csak számomra, hanem aki csak akarja. Látjátok? Hogy ti...

390 Ti az én testvéreim vagytok. Én nem vagyok egy nagy személy, és ti egy kis személy. Mi mindnyájan kicsi személyek vagyunk Istenben. Látjátok? Mi az Ő kicsi gyermekei vagyunk. Mi semmit nem tudunk, amit valóban tudnunk kellene. Ő tudatja velünk, amint Ő akarja, és mi hálások vagyunk Neki azért, amit mi tudunk az Ő áldásairól. És én ebben nem magam által osztozom; én ezt meg akarom osztani veletek. Látjátok?

Én titeket Ebben akarlak, és azt akarom, hogy vegyétek ezt a Jelet. És ha nem tettétek . . . Sokan közületek, a legtöbben, már megtették. De ha néhányan még nem tettétek . . .

³⁹¹ Látjátok, én szalagra is beszélek, ti értitek. És sokan . . . És én nem mondom hogy itt a gyülekezetben; mi mindnyájan kijöttünk, úgy vélem. De ezerszer ezren fogják hallgatni a szalagot, látjátok. És, ez, egy szolgálat. Lesz valaki, aki beoson Jerikóba, tudjátok, egy szalaggal, tehát mi azt akarjuk, hogy—mi el akarjuk kapni az előre elrendelt Magot, amikor ez bemegy oda, látjátok, mert a harag jön.

³⁹² Tudjuk, hogy ez az élő Isten Jelenléte, bizonyítja, hogy Isten feltámasztotta Őt az Ő megígért Igéjének megfelelően. “Egy kis idő, és a világ nem lát Engem többé. Jerikó, Egyiptom, ők többé nem fognak látni Engem. Mégis ti meg fogtok látni Engem, mert Én . . .” “Én,” a személyes névmás, amelyre mindig utalt, látjátok. “Én veletek leszek. Én vagyok a Jel. Az Én feltámadásom a Jel. A cselekedeteket amiket Én teszek fognak azonosítani benneteket, fognak azonosítani Engem bennetek.”

³⁹³ “Amint a—a Lótnak napjaiban volt, úgy lesz az ember Fiának eljövetelekor, amikor az esti Üzenet megjelenik.”

³⁹⁴ “Mert Világosság lesz az estidő körül. Épp az estidő körül, a Világosság el fog jönni.” Óh, dicsőség Istennek! Ettől úgy érzem, mintha át tudnék szaladni egy seregen és egy falon átugrani. Látjátok? Látjátok? “Világosság lesz az estidő körül.” Ez így van. A próféta mondta így.

³⁹⁵ “Én veletek leszek. Én veletek leszek a Luther korában; Én veletek leszek a Wesley-korban; Én veletek leszek a Pünkösdi korban; de közvetlenül az estidőnél, Világosság fog jönni.” A felekezetek el fognak halványodni, és aztán a Jel lesz alkalmazva. És minazok, akik őszinték a szívükben, végig azon át, nélkülöztek—nélkülöztek ők nem lesznek—lesznek tökéletessé téve. De bennetek . . .

³⁹⁶ Ez olyan, ahogy a fejnek menni kell, hogy vigye a lábat. A fejnek menni kell, hogy vigye a kezét. A fejnek menni kell, hogy vigye a szívét. A fejnek menni kell, hogy vigye a száját. Látjátok, a fejnek menni kell.

³⁹⁷ És most mi abban az időben vagyunk, ahol a jel alkalmazva lett az ajtó szemöldökfáján, látjátok, és a félfákon. “És akkor, amikor látom a vért, ami egy jel, én elhaladok felettetek.”

³⁹⁸ Most sietni fogok, annyira amennyire csak tudok most. Csupán úgy öt további percet, vagy tizet, és végezni fogunk.

³⁹⁹ Bebizonyítja, hogy Isten feltámasztotta Őt a halálból. Hiszitek ezt? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Ő ma közöttünk lakozik. És az az “Én” Krisztus. És az az “Én”

velünk van a...itt azt mondja, hogy *beteljesülés*, melynek jelentése, "a világ vége." "Én leszek a világ végezetéig," az Ő megígért Igéje szerint. Ő ezt megígérte. "Es a cselekedeteket, amelyeket Én teszek, ti is tenni fogjátok." Ez számunkra nem értelmetlenség. Ez a Jel. Ez a Jel.

⁴⁰⁰ Mi elfogadjuk ezt a szent Vér áldozatot. Mi elfogadjuk az Ő feláldozott Véré, akkor adja...Ő aki adja nekünk az Életet, a Jelet, az Ő ígéretének pecsétjét. Efézus 4:30, mondta, "Ne szomorítsátok meg a vért"? Nem. "Ne szomorítsátok meg a Szent Szellemet, amely által ti" [Branham Testvér szünetet tart, hagyja, hogy a gyülekezet idézze, "el vagytok pecsételve,"] "szövetkezve, félretéve..." Szövetkezve vagytok. Azok vagytok. Egy Jel, a Szent Szellem lesz a pecsét. Amikor bármi be van pecsételve egy pecséten belül, akkor jobb ha nem töröd azt fel. Nem törheted azt fel, Isten Pecsétjét nem. Nem. Látjátok? Mert ti... "Ne szomorítsátok az Istennek Szent Szellemét, amely által ti el vagytok pecsételve a megváltásotok napjáig, amikor a test fel van támadva."

⁴⁰¹ Ez egy mag, egy jel, hogy a mag Örök Élettel, "Zoe-val, 'az Én Saját Életemmel' lett megtermékenyítve, és Én azt újra feltámasztom az utolsó napon." És amint ti jártok, bizodalmatok van, hogy Krisztus Élete bennetek van, és ti Őbenne vagytok. "Egy Szellem által vagyunk bekeresztelve egy Testbe, és be vagyunk pecsételve oda, a Szent Szellem által," ilyen hívók vöközt, "addig a napig, amíg Jézus feltámaszt bennünket." Óh, nekem! Alkalmazták a Jelet. Ez az amit az jelent nekünk. Mi elvárjuk, hogy ez az Áldozat Életet adjon nekünk, és Azt ad. És adja nekünk a Jelet, és mi alkalmazzuk a Jelet, ami a Pecsét addig...Mivel—mivel Ennek részesei vagyunk, milyen nagy dolog ez, mivel részesek, megkeresztelkedve ezáltal az egy Szellem által, ebbe az egy ti-...mitikus Testbe.

⁴⁰² Helyesen mondtam ezt a szót, hogy *mitikus*? Titokzatos, titokzatos Test, Jézus Krisztus titokzatos Teste. Látjátok, a Szent Szellem mondta, "Te ezt rosszul mondod." Egy ügyetlen mint én, de Ő azt mondta, "Te ezt rosszul mondod," én úgy hívtam ezt, "*mitikus*," pedig Jézus Krisztus titokzatos Teste, látjátok, Jézus Krisztus titokzatos Teste. Én nem...Nekünk nincs szükségünk iskolázottságra; nekünk a Szent Szellemre van szükségünk. Ő az az Egy. Látjátok? Ő az az Egy. Igen, látjátok, ez valakit talán megbotrányoztathatott valahol, valami iskolázót, de most én remélem hogy ő ezt helyesen veszi. A titokzatos Test! Ez valamiért lesz, mert másképp Ő nem mondta volna azt. Látjátok? Ő épp most itt van. Ő épp itt van a szószéknél. Egyenesen itt van. Ez Ő. Látjátok? Phü!

⁴⁰³ És Őbenne nincs halál. Őbenne nincs bánat. Őbenne nincs fáradság. Őbenne nincs bűn. Őbenne nincs betegség. Őbenne nincs halál. Mi Őbenne vagyunk! Ha Sátán megpróbál nektek

valamit nyújtani, mint betegség, akkor egyszerűen vegyék a Jeleteket és alkalmazzátok Azt. Óh, nekem! Vegyék a Jeleteket és alkalmazzátok Azt, hogy ti Jézus Krisztus megvásárolt terméke vagytok. A Jel megáll, hogy az útiköltségetek ki van fizetve.

Ő mondja, “Amikor meghalsz, elvesztél.”

⁴⁰⁴ Mondjátok, “Tévedsz. Én a megvásárolt termék vagyok. Én egy megvásárolt termék vagyok. Nekem megvan a Jel.”

“Mi az a Jel?”

⁴⁰⁵ Ő tudja, hogy Az mi. Ne, ne bolondozzatok vele. Ő tudja, hogy mi Az. Nos, ti beszélhettek némely prédikátorral, és ők vitatkoznak veletek. Nem Sátán; ő jobban tudja. Látjátok? Óh, igen. Ő ellene ment, kétszer vagy háromszor, tudjátok, és elkövette a kísértés tévedését. Sátán tudja, hogy ti miről beszéltek. Csak mutassátok meg a Jelet, és ő el fog repülni. Igen.

⁴⁰⁶ Mert, mi ez? Ez egy bepecsételt termék. Ő ezt nem tudja feltörni, és nem tud valami olyat beletenni oda, ami nem helyes. Mondjátok, “Vedd el a kezeidet! Én be vagyok pecsételve.” Óh, nekem! Egy bepecsételt termék! Igen, uram! Meg vagytok vásárolva. Tartsátok a Jelet az Ő ígéretébe vetett elmozdíthatatlan hitetek felett, figyeljétek amint ő elmegy. “Igen hasznos az igazak buzgóságos könyörgése!” Látjátok? Látjátok? Vegyék azt a Jelet. Ez az amiért Az van. Sátán azért van ott, hogy benneteket kísértsen.

Ő azért volt Egyiptomban, hogy kísértsen.

⁴⁰⁷ Nos, tudjátok, hogy azon a napon amikor Ráháb odatette a paráznát. . . A parázna letette azt a szalagot, azt a szalagot, képezem, hogy néhány katona nevetett és gúnyolódott, ezt mondván, “Ez az örült öregasszony ott fent! Elment az esze. Figyeljétek neki ott van az bent. Ha, ha, ha! Hát, hallottatok már valaha ilyeneket? Hát Doktor Jones azt mondta itt lent, ‘Abban nincs semmi.’” De volt, mert egy hírnök Istentől hozta az üzenetet és elmondta nekik.

⁴⁰⁸ El tudnátok képzelni, hogy az Egyiptomiak ezt mondták, “Úgy néz ki mint. . . Mondd, nézettek már erre a csomó bolond szent fetrengőre akik odateszik a vért! Ha, ha! Lesz bajuk amíg mindazt lemossák most! Óh, nekem! A ragyogó szép nagy otthonok mind teljesen be vannak fedve vérrrel! Óh, micsoda bűz! Fogadok, hogy egy pár napon belül borzalmas lesz. Semmit nem fog jelenteni. Tudjátok miért? *Ez és ez* a szent atya ezt mondta.” De ott volt. Ott volt. Az jelentett valamit.

⁴⁰⁹ Ez jelent valamit nekünk, akik Ezt hisszük. Látjátok? Csak emlékezzetek arra a mozdíthatatlan hitetekre, amely nektek ebben az Igében van! Nos, már nem vagytok többé Éva.

Látjátok? Nem vagytok már egy ezek közül a kételkedők közül, és hát, nem vagytok Sátánnal egyezkedők. Megtartjátok Isten minden Igéjét. Látjátok?

Éva mondta, "Hát, az Úr így mondta!"

⁴¹⁰ Sátán azt mondta, "De, tudod, az Úr bizonyára nem tenne ilyen dolgot egy olyan kedves személlyel mint te. Óh, te annyira kedves vagy. Ő nem tenné." Óh, igen, Ő meg is teszi. Ő azt mondta, hogy megteszi.

⁴¹¹ "Hát, az én apám egy lelkész volt. Én egy lelkész voltam." Én—én nem tehetek róla. A Jel nélkül elvesztél. A harag rajtad van, látod, ez minden, a Jel nélkül. Látjátok? Igen. Ő megmondta, hogy megteszi, és megteszi. Ez, ez egyszerűen el van intézve. Ő azt mondja, hogy Ő meg fogja tenni.

"Óh, én azt hiszem, hogy a csodák napjai. . ."

⁴¹² Igen, de Ő azt mondta, hogy nem úgy van. "Én ugyanaz vagyok tegnap, ma, és mindörökké," látjátok, ez épp az, amit Ő bizonyít, hogy Ő az.

⁴¹³ Most, nekünk, mi tudjuk ezt. Nekik, ők nem hiszik Ezt. De mi hisszük Ezt. Mi tudjuk, hogy ez az Igazság. Látjátok?

⁴¹⁴ Most, lévén ebben, mi az Ige részévé váltunk. És azután vegyétek a Jelet, a Szellemet, az ígéret fölé, "Én vagyok az Úr, aki meggyógyít téged."

⁴¹⁵ Most készüljétek a ma esti gyógyító szolgálatra. Látjátok? Vegyétek a Jelet, akasszátok Azt az Ige fölé, a ti elmozdíthatatlan hitetekre az Igében, ő ki fog menni. Nos, Ez—Ez az a dolog, amely őt kiteszi, mert Őbenne nincs olyan.

⁴¹⁶ Bárcsak bizonyosságot tehetnének most egy kicsit néhány dologról, amelyeket az elmúlt pár héten láttam megtörténni. Látjátok? Látjátok? Óh, miről, tudnék bizonyosságot tenni!

⁴¹⁷ Tudjátok, és Lukács mondta, "Ha mindaz, amit Jézus tett be lenne írva könyvekbe, a . . . nem lenne elég könyv a világon, hogy azokat beleírjuk."

⁴¹⁸ Csak amit én láttam a saját szolgálatomban, láttam Őt tenni, nem tudnátok a köteteket felhalmozni itt ezen az emelvényen. Ha leírnám azokat részleteiben, amit láttam hogy Ő tett csak az én saját szolgálatomban, amit láttam Őt tenni. Látjátok? Neki több sikere volt az én szolgálatomban, mint amit Ő tett az Ő Sajátjában. Most, emlékezzetek, hogy Neki volt több sikere most, nem nekem; Neki volt. Dicsőség! Hallelujah!

⁴¹⁹ Több sikere volt Jeffersonville-ben, mint amit Ő Názáretben tett. Ő tette ezt abban a gonosz városban, és ebben a gonosz városban. Ámen! Dicsőség! Mert, "Ő ott nem tudott csodákat tenni," de Ő itt megtette. Ő végül itt áttört. Megtette itt. Ő vehetett volna embereket valahol máshol, de Ő—Ő

megtette mégis. Tehát, Neki több sikere volt épp itt, mint amit—amit Kapernaumban tett, vagy—vagy Názáretben, abban. Ő több csodát tett épp itt ebben a Tabernacle-ban, mint amit az egész szolgálatában a földön. Ez így van, Ő megtette. Most mi a helyzet a világ többi részével? Oh, nekem! Most ez az, amit Ő tett.

⁴²⁰ Most emlékezzetek, “Ő” tette. Nos, soha nem lett mondva, hogy én tettem, látjátok, nem, mert én nem tettem. Én egyszerűen nem tettem. Én csak szeretem Őt, és csak átengedem magam Neki, és mondtam, amit Ő mondott, és a Szent Szellem odament a többi emberhez, és ők hitték amit Ő mondott, és azután Ő tette a munkát. Ez minden.

⁴²¹ Ha Ő mindannyiunkat erre a hitre vihet! Mit tenne Ő épp most, ha mindnyájunkat erre a hitre vihetne épp most, igaz? Nem lenne egy gyengélkedő személy sem körbe a városban. Ez így van. Ha Ő mindenkit erre a hitre vihetne, akkor mindennek vége lenne. Látjátok?

⁴²² Tartsátok a Jeleteket a ti mozdíthatatlan hitetek felett az Ő megígért Igéjében, és Sátán el fog menni.

Most be fogom fejezni.

⁴²³ Isten egyszer adott egy másik jelet a világnak; az egy szivárvány volt. Emlékeztek erre? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Ő mindig, mindig igaz maradt ahhoz a jelhez, mert Ő azt egy jelül adta. Végig ezeken az ezer éveken, Ő soha nem mulasztotta el bemutatni azt a Jelet. Így van ez? [“Ámen.”] Miért? Ő tiszteletben tartja azt. Ő adta azt. Adott a világnak egy jelet, hogy többé nem pusztítja el a világot árvízzel. És Ő mindig, mindig attól a naptól fogva, bemutatta.

⁴²⁴ Vannak elemek a levegőben, amelyek a szivárványt alkotják. Amikor esik az eső, és a nap kijön, az megmutatja. A nap felszárítja az esőt, tehát Ő odateszi a szivárványt, hogy bizonyítsa, hogy soha nem lesz elég víz, hogy a földre essen, hogy azt újra elpusztítsa. Ez az Ő szövetsége. Ez egy jel. Ő mondta, “Én ezt nektek egy jelül adom.”

⁴²⁵ Ő tiszteletben tartotta az Ő jelét. Tiszteletben tartotta az Ő jelét Noénak napjaiban. Ő még mutatja azt. Tiszteletben tartotta az Ő jelét Egyiptomban. Ő tiszteletben tartotta azt Jerikóban. Ő tiszteletben tartja Azt ma. Ő mindig tiszteletben tartja az Ő Jelét amikor az be van mutatva.

⁴²⁶ Végig ezeken az ezer évek alatt, Ő szerette bemutatni azt a jelet. Soha nem felejtí el. Nem felejtí el az Ő jelét. Nos, nem számít, hogy mennyire változik a világ, a szivárvány még ott van. Látjátok, Ő tiszteletben tartja a Jelét.

⁴²⁷ Így tesz Ő most, Ő tiszteletben tartja az Ő jelét. Nem számít, hogy mennyire változik a gyülekezet, hogy mennyire teszi *ezt*; Isten még tiszteletben tartja az Ő Jelét, csak azt.

Megmutatja nekünk, hogy Ő soha nem mulasztja el tiszteletben tartani azt, amit Ő tesz és amit Ő mond. Mi elfogadjuk és tiszteljük Azt. Én teszem.

⁴²⁸ Ő tőlünk is elvárja, hogy bemutassuk az Ő Jelét a mi hitünk felett, Sátánnak és az ő hitetlen kultuszainak és felekezeteinek, hogy mi hisszünk, hogy az Ő ígérete igaz, és Ő megteszi azt, amit Ő megígért megtenni. Ime a Gyülekezet.

⁴²⁹ Nem csoda, hogy ők nem tudnak eljutni ott kint az első alaphoz, ahogy mi ezt nevezzük; bocsássatok meg a kifejezésért. Nem csoda, hogy ők nem jutnak el sehova, hanem visszamennek egy felekezethez, és alkotnak egy csomó felöltözött, kifényesített embert, értelmiségit, iskolázottat. Soha nem jutnak el sehova, mert ez az amit ők bemutatnak, "Én Metodista vagyok. Én Presbiteriánus vagyok." Ez minden, amik ők.

⁴³⁰ De a hívők veszik a Jelet! És amit Jézus elkezdett tenni Galileában, Ő folytatja azt tenni most az Ő Jelenek bemutatásán keresztül, ami a Szent Szellem visszatérve a Gyülekezetre. Mert, az nem az apostolok cselekedetei voltak, azok a Szent Szellem cselekedetei voltak az apostolokban, és az volt a Jel.

⁴³¹ Azt mondták, hogy nekik Péterre és Jakabra figyelniük kellett, amint ők... Péter és János, amint ők áthaladtak az Ékes kapun, látva, hogy ők tanulatlanok voltak. Ezt mondhatták, "Üsd, nincsen, vidd, tépd, hozd, cipeld. Mondani fogok neked *erről*." Látjátok? Talán minden olyanféle nyelvtant használtak, amit ők nem érthettek. Ők talán nem tudták a különbséget, mind a—a... A Szentírás össze matematikájáról. De azoknak észre kellett venni, hogy ők Jézussal voltak. Ők bemutatták a Jelet, mert ugyanaz a Szellem volt Őrajta az Ő megfeszítése előtt, ami azokon volt a feltámadás után. Ámen!

⁴³² Akkor Ez teszi Őt a Zsidó-levél 13:8, "Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma, és mindörökké." Ez az, ahonnan mi tudjuk, hogy Ő él. Mert miért? Honnan tudjuk, hogy mi élünk? Mert Ő él. És azért mert mi tudjuk, hogy élünk mert mi olyanok vagyunk mint Ő, és mi Őbenne vagyunk. És Ő mondta, "Mert Én élek, ti is élni fogtok. Én Ő vagyok," A Jelenésekben, "aki halott volt, és örökké élek." És ha—ha mi meghalunk a magunk számára és Őbenne élővé válunk, akkor mi örökké élünk. És aztán az Ő élete bennünk épp olyan, mint bármely más élet, Az bemutatja, ami Ő volt. És ez teszi Őt ugyanazzá tegnap, ma, és mindörökké.

⁴³³ Most hogyan tudod, amikor ők tagadják Ezt? Nem látjátok, "halott cselekedetek"? Szolgálni az élő Istent, az Örök... Azt akarom mondani, az Élet örökkévaló szövetsége által, amely Jézus Krisztus Vérében volt. Most tovább haladva, hogy

befejezzem, én...Hát, én...mi egyszerűen befejezzük. Látjátok, az Ő kegyelme, szeretet Jelének a bemutatása! Most, ennek a Jelnek alkalmazása nélkül. . .

⁴³⁴ Nos, ez egy Jel. Mi egy Jel? A Jel egy adósság kifizetésének a jele. Egy megkövetelt ár ki lett fizetve. A mi üdvösségünk ára halál volt, látjátok, és senki nem tudta azt kifizetni, csak Krisztus. És nem egy felekezetnek a—a szelleme, nem egy pápának a szelleme, nem valamely embernek, vagy szentnek a szelleme; hanem Jézus Krisztusnak a Szellem, a Gyülekezet, egy Jel, hogy az adósság ki lett fizetve és Ő megfelelt minden követelménynek, amit Isten követelt, és mi és Ő egyek vagyunk. “Azon a napon, meg fogjátok tudni, hogy Én az Atyában vagyok, az Atya Énbennem; Én tibennetek, és ti Énbennem.”

⁴³⁵ Alkalmazzatok a Jelet! Alkalmazzatok az Ő feltámadásának a Jelét. Hogy, mert Ő fel lett támasztva a mi megigazulásunkért, Ő fel is támasztott bennünket Ővele. És most mi Mennyei helyeken ülünk Krisztus Jézusban, a Jel közössége alatt.

⁴³⁶ Amint Izráel ott ült, és kiáltozások történtek, kint az utcán, nekik nem volt semmi aggódni valójuk. Az egyetlen dolog, csak hogy legyetek biztosak abban, hogy a vér, a jel be lett mutatva.

⁴³⁷ Ez az egyetlen dolog amely felől aggódnunk kell épp most. Baj van a—a módban, barátaim. Nem fog sokáig tartani, a baj lesújt. Ti tudjátok ezt. Legyetek bizonyosak, hogy a Jel be van mutatva. És a Jel a Szent Szellem. “Mert egy Szellem által vagyunk bekeresztelve egy Testbe, és részeseivé lettünk az Ő dicsőségének,” a mi Földünkön, hazamenetelés most az Igéret Földjére.

⁴³⁸ Szeretitek Őt? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Hiszitek a Jelet? [“Ámen.”—Szerk.] Hányan szeretnétek mondani, “Óh, Branham Testvér, imádkozzál értem, hogy alá menjek a Jel alá”? [“Ámen.”]

Hajtsuk meg a fejünket.

⁴³⁹ Úr Jézus, a Legkönyörületesebb! Amikor a világ bűnben volt, és senki nem tudott segíteni, Isten, irgalomból, előre bemutatta egy jelkép által, hogy fog jönni egy Jel, amely el tudta venni a bűnt; azt nem csak befedezni, hanem el is tudta venni. És Jézus a megfelelő időben jött, és Ő kiontotta a Vért, az Ő Saját Életét, véve...jóvátételt téve a mi bűneinkért, és azután visszaajándékozta Őt a Szent Szellem formájában, amely most egy Jel, amelyet a Gyülekezetnek meg kell tartani, amíg Ő eljön. Mert Péter Apostol azt mondta, “Az ígéret nektek szól, és a ti gyermekeiteknek, és azoknak akik távol vannak, akiket csak az Úr a mi Istenünk elhív.”

⁴⁴⁰ Uram, a Te kegyelmed által, a Te segítségével által, én igénylek mindenkit akik hallják ezt az Üzenetet. Igénylem őket Isten számára, kérlek Téged, Uram, mind azokért akik itt vannak ma reggel és azokért is akik hallgatni fogják a szalagot. És ha valahol van egy Mag, amely eleve el van rendelve, Uram, hogy hallja az utolsó nap Igéjét, akkor jöjjenek ők most, édesen és alázatosan és tegyék le az ő trófeáikat a keresztnél, vagy önmagukat, mint ami az Isten kegyelmének a trófeája, amely őket hívta. És legyenek ők betöltve a Szent Szellemmel és mutassák be Jézus Krisztus Életének a Jelét az Ő feltámadásában, mindaddig amíg ők itt a földön maradnak. Add meg, Urunk.

⁴⁴¹ Ezek az Igék, Uram, talán nem helyesen mondtam őket. És ha nem, akkor én imádkozom, hogy a Szent Szellem vegye azokat az Igéket és nyújtsa őket oda úgy, ahogy azokat nyújtani kellett volna, hogy az emberek megértsék és tudják, rosszindulat nélkül. És hadd tudják ők meg, hogy a szeretet az helyesbítő. És hogy ők megtudhassák hogy ez azon óra miatt van, amelyben mi élünk, és az Úr közeli eljövele miatt, és mi látjuk a nagy vörös fényeket villogni, az egész világon, hogy az idő közel van.

⁴⁴² Vegyék az emberek a Szent Szellemet ezen a napon! Én imádkozom, és odanyújtom őket Neked, Jézus Krisztus Nevében. És legyen Ez egy Jel nekünk mindaddig, amíg élünk, amit Te megígértél, hogy Ez lesz. Ezt könnyű lesz kérnünk, mert Te Ezt megígérted, hogy így lesz, és én tudom, hogy Ez lesz. Mi Jézus Nevében imádkozunk. Ámen.

Most lehajtott fejjel, csak egy ercre.

⁴⁴³ Hittel, hívó módon, én imádkoztam értetek, amennyire csak tudtam hogyan. Én—Én őszinteséggel imádkoztam mindazzal, amit tudok hogy imádkozzam.

⁴⁴⁴ Figyeljete, én felismerem ezt. Tudjátok mit? Én a ti tizedetek és adakozásotok által élek. Ez a ti támogatásotok itt a gyülekezetben, hogy nekem van valaki, akinek prédikálok. Ez a ti szeretetetek, és a ti “ámen”-etek, és a ti közösségetek. És a ti kedves szavaitok a körülvalók között a világban, ahová ti mentek, különböző államokba az egész országon át, ezek a ti szavaitok, melyek segítenek az Üzenetet vinni. Ezek ti vagytok. Mi partnerek vagyunk ebben Krisztussal. Mi testvérek és testvérnők vagyunk, és Ő a mi Királyunk. És én szeretlek benneteket. Én—én—én—én, ahol én vagyok, azt akarom, hogy ti is ott legyetek. Utazom az egész országon, hogy szóljak hozzátok néhányszor. Vágyakozom hogy találkozhassem veletek itt Vasárnap reggel. Szeretlek benneteket. Mindig szerettelek benneteket. Néha igazán élesen kell hogy beszéljek, de ez csupán helyesbítés. Látjátok, ez csupán azért van, mert én szeretlek benneteket, látjátok, és nem akarom, hogy Ezt elmulassátok. Nektek, nektek azt nem szabad megtenni.

⁴⁴⁵ Most, csak édesen és alázatosan, mindazzal ami a szívetekben van, egész mélyen lent, csak fogadjátok Ezt. Mondjátok, “Úr Jézus, épp most csak vegyél mindent ami benem van, ami nem hasonlít Tehozzád, hadd tegyem félre minden büszkeségemet, mindent ami bennem van hadd tegyem ki. Minden szemetet, minden hitetlenséget ami bennem van, én—én elvetem most, Uram. Egyszerűen kirúgom. És az Isten édes Szent Szelleme jöjjön le rám, mint egy galamb. Én—én Örökké élni akarok, Uram, és én—én azt akarom, hogy Te segíts nekem most. Add meg most.”

⁴⁴⁶ Mialatt imádkoztok, és mi dúdolni fogjuk ezt az éneket, vagy halkan énekeljük, együtt, *Én Szeretem Őt*. És, emlékezzetek, szeretet által jön, mert Ő szeretet. Mialatt én a kezeimet ezek felett a zsebkendők felett tartom, hogy az emberek elvihessék őket meg az éjszaka előtt.

Én szeretem Őt, én szeretem Őt
Mert Ő előbb szeretett engem
És megvásárolta az én üdvösségemet
A Golgota fáján.

Én szeretem Őt, én szeretem Őt.
Mert Ő előbb szeretett engem, (most csak
adjátok át életeteket Neki)
És megvásárolta az én üdvösségemet
A Gol- . . .

⁴⁴⁷ Szeressétek, szeressétek, szeressétek Őt. Látjátok mit tett értetek. [Branham Testvér kezdi dúdolni az *Én Szeretem Őt—Szerk.*] Ez szeretet által van. A szeretet engedelmességet hoz. A szeretet udvariasságot hoz. A szeretet házasságot hoz. És ez az amerre mi tartunk, a Bárány Házassági Vacsorája felé. Hallom az Üdvözítőt szólni, hogy Ő is szeret engem. Én is! Én . . .

⁴⁴⁸ Csak egész szívetekkel, csak érezzétek, amint Valami igazán édes jön belétek. Ez a Szent Szellem.

Mert Ő előbb szeretett engem
És megvásárolta az én üdvösségemet
A Golgota fáján.

⁴⁴⁹ Ha . . . felemelem a kezeimet a hallgatósággal, a zenével. Ha vétkeztem, ha bármi rosszat tettem . . .

Most imádkozom értetek és magamért.

⁴⁵⁰ Ha bármi rosszat tettem, a kezem Hozzád, Uram, azt jelenti, hogy sajnálom azt. A kezem Hozzád, Uram, azt jelenti, hogy én nem—nem akartam azt tenni. Én tudom, hogy meghalok Uram. El kell hogy hagyjam ezt a világot, fizikai formában. Vele akarok találkozni. A kezem azt jelenti Uram, hogy vedd el. Tölts be a Szellemmel. Add meg nekem a Te

szeretetednek Jelét rám, a Szent Szellemet, aki engem édesen, lágyan élővé tesz, azzá tesz, azzá tesz, hogy a Krisztusban való Életet éljem; hogy az én szívem égjen másokért, hogy csak alig tudjak nyugodni éjjel és nappal, amíg mindenkit elhozzak akit tudok. Olyan leszek mint a hírnökök Jerikónál; minden személyhez el fogok menni, ahová tudok, és meglátom hogy bevihetem-e őket a Vér szövetség alá, a Bárány Vére alá, hogy vehessék a Jelet.


⁴⁵¹ Látjátok, a Vér tisztít. A Szellem egy Jel, hogy a Vér alkalmazva lett. Látjátok? A Szellem a Jel, hogy a Vér alkalmazva lett. Amíg a Vér nem lett alkalmazva, a—a Szellem nem jöhet. De amikor a Vér alkalmazva lett, akkor a Szellem az egy Jel, visszaküldve tehozzád, hogy a te hited a Vérben el lett fogadva, és a te menetjegyed ki lett fizetve. A menetjegyed ki lett fizetve. Mindennek vége. Az ügy le van zárva. Te egy Keresztény vagy. Te egy hívó vagy. Krisztus benned van, és te Krisztusban vagy.

...előbb szeretett engem
És megvásárolta az én üdvösségemet
A Golgota fáján.

⁴⁵² Szívetekkel meghajolva most Isten előtt; a pásztorotok, Neville Testvér, az ő zárószavaival és amit ő mondani fog.

⁴⁵³ Emlékezzetek a ma esti szolgálatra, gyógyító szolgálat. Gyertek korán. Kezdjük hét órakor, hadd legyenek a szószéken hét óra harminckor. Rendben van így Neville Testvér? [Neville Testvér mondja, "Jól van."—Szerk.] Most nekünk közösségünk lesz, látjátok, maeste. Gyertek!

⁴⁵⁴ Ma délután maradjatok közvetlenül Ezzel. Ne engedjétek ezt az Üzenetet eltávozni. Emlékezzetek, soha ne engedjétek ezt az Üzenetet eltávozni!

⁴⁵⁵ A Vér egy Jel lesz, hogy az Élet oda lett adva. Látjátok? "És amikor én látom a Vért, el fogok haladni felettetek." A Szent Szellem az egy Jel, hogy a Vér alkalmazva lett a szívetek számára, és Az a Jel, hogy a Vér alkalmazva lett. Ha soha nem volt alkalmazva, akkor a Jel nem fog jönni. Értitek? Mondjátok, "Ámen." [Gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] A Vért alkalmazni kell és azután a Jel jön. Ez egy Jel, hogy a megváltás Vére alkalmazva lett és a ti menetjegytek ki lett fizetve. Isten áldjon meg benneteket. Neville Testvér. 

Jel, Vol. 3 No. 1
(*Token*, Vol. 2 No. 19R)

Ez az Üzenet William Marrion Branham Testvértől, eredetileg kézbesített Angolban 1963.Szeptember 1-én, Vasárnap reggel, a Branham Tabernacle-ben, Jeffersonville-ben, Indiana-ban, U.S.A.-ban, le lett véve magnószalagról, és másolva eredetileg Angolban. Ez a Magyar fordítás kiadva volt 1996-ben:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

Copyright notice

All rights reserved. This book may be printed on a home printer for personal use or to be given out, free of charge, as a tool to spread the Gospel of Jesus Christ. This book cannot be sold, reproduced on a large scale, posted on a website, stored in a retrieval system, translated into other languages, or used for soliciting funds without the express written permission of Voice Of God Recordings®.

For more information or for other available material, please contact:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org